

Deloitte.

**TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
CÔNG TY MẸ - TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM**

**BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG
ĐÃ ĐƯỢC KIỂM TOÁN**

**Cho năm tài chính kết thúc
ngày 31 tháng 12 năm 2013**



MỤC LỤC

<u>NỘI DUNG</u>	<u>TRANG</u>
BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC	1 - 2
BÁO CÁO KIÊM TOÁN ĐỘC LẬP	3 - 5
BÀNG CÂN ĐÓI KÊ TOÁN	6 - 7
BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH	8
BÁO CÁO LUU CHUYÊN TIỀN TỆ	9 - 10
THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG	11 - 45

BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Ban Tổng Giám đốc Công ty mẹ - Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam (gọi tắt là “Công ty mẹ”) đệ trình báo cáo này cùng với báo cáo tài chính riêng của Công ty mẹ - Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam (gọi tắt là “Công ty mẹ”) cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013.

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ VÀ BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Các thành viên của Hội đồng Quản trị và Ban Tổng Giám đốc đã điều hành Công ty mẹ trong năm và đến ngày lập báo cáo này gồm:

Hội đồng Quản trị

Ông Bùi Ngọc Bảo	Chủ tịch Hội đồng Quản trị
Ông Trần Văn Thịnh	Ủy viên
Ông Trần Văn Thắng	Ủy viên
Ông Nguyễn Quang Kiên	Ủy viên
Ông Nguyễn Thanh Sơn	Ủy viên
Ông Vương Thái Dũng	Ủy viên
Ông Đinh Thái Hương	Ủy viên

Ban Tổng Giám đốc

Ông Trần Văn Thịnh	Tổng Giám đốc
Ông Nguyễn Quang Kiên	Phó Tổng Giám đốc
Ông Vương Thái Dũng	Phó Tổng Giám đốc
Ông Phạm Đức Thắng	Phó Tổng Giám đốc
Ông Trần Ngọc Năm	Phó Tổng Giám đốc

TRÁCH NHIỆM CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC

Ban Tổng Giám đốc có trách nhiệm lập báo cáo tài chính riêng cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013 phản ánh một cách trung thực và hợp lý tình hình tài chính cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ của Công ty mẹ trong năm, phù hợp với chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán áp dụng cho Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam (nay là Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam) đã được Bộ Tài chính phê duyệt theo Công văn chấp thuận số 956/BTC-CĐKT ngày 18 tháng 01 năm 2007 và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng. Trong việc lập báo cáo tài chính riêng này, Ban Tổng Giám đốc được yêu cầu phải:

- Lựa chọn các chính sách kế toán thích hợp và áp dụng các chính sách đó một cách nhất quán;
- Đưa ra các xét đoán và ước tính một cách hợp lý và thận trọng;
- Nêu rõ các nguyên tắc kế toán thích hợp có được tuân thủ hay không, có những áp dụng sai lệch trọng yếu cần được công bố và giải thích trong báo cáo tài chính riêng hay không;
- Lập báo cáo tài chính riêng trên cơ sở hoạt động liên tục trừ trường hợp không thể cho rằng Công ty mẹ sẽ tiếp tục hoạt động kinh doanh; và
- Thiết kế và thực hiện hệ thống kiểm soát nội bộ một cách hữu hiệu cho mục đích lập và trình bày báo cáo tài chính riêng hợp lý nhằm hạn chế rủi ro và gian lận.

BÁO CÁO CỦA BAN TỔNG GIÁM ĐỐC (Tiếp theo)

Ban Tổng Giám đốc Công ty mẹ chịu trách nhiệm đảm bảo rằng số kê toán được ghi chép một cách phù hợp để phản ánh một cách hợp lý tình hình tài chính của Công ty mẹ ở bất kỳ thời điểm nào và đảm bảo rằng báo cáo tài chính riêng tuân thủ chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán áp dụng cho Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam (nay là Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam) đã được Bộ Tài chính phê duyệt theo Công văn chấp thuận số 956/BTC-CDKT ngày 18 tháng 01 năm 2007 và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng. Ban Tổng Giám đốc cũng chịu trách nhiệm đảm bảo an toàn cho tài sản của Công ty mẹ và thực hiện các biện pháp thích hợp để ngăn chặn và phát hiện các hành vi gian lận và sai phạm khác.

Ban Tổng Giám đốc xác nhận rằng Công ty mẹ đã tuân thủ các yêu cầu nêu trên trong việc lập báo cáo tài chính riêng.

Thay mặt và đại diện cho Ban Tổng Giám đốc,



Trần Văn Thịnh
Tổng Giám đốc

Hà Nội, ngày 31 tháng 3 năm 2014

Số: 1008 /VN1A-HN-BC

Công ty TNHH Deloitte Việt Nam
Tầng 12A, Tòa nhà Vinaconex
34 Láng Hạ, Quận Đống Đa
Hà Nội, Việt Nam
Tel : +844 6288 3568
Fax: +844 6288 5678
www.deloitte.com/vn

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP

Kính gửi: **Các cổ đông**
Hội đồng Quản trị và Ban Tổng Giám đốc
Công ty mẹ - Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam

Chúng tôi đã kiểm toán báo cáo tài chính riêng kèm theo của Công ty mẹ - Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam (gọi tắt là “Công ty mẹ”), được lập ngày 31 tháng 3 năm 2014, từ trang 06 đến trang 45, bao gồm Bảng cân đối kế toán tại ngày 31 tháng 12 năm 2013, Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh, Báo cáo lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày và Bản thuyết minh báo cáo tài chính riêng (gọi chung là “báo cáo tài chính riêng”).

Trách nhiệm của Ban Tổng Giám đốc

Ban Tổng Giám đốc Công ty chịu trách nhiệm về việc lập và trình bày trung thực và hợp lý báo cáo tài chính riêng của Công ty theo chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán áp dụng cho Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam (nay là Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam) đã được Bộ Tài chính phê duyệt theo Công văn chấp thuận số 956/BTC-CĐKT ngày 18 tháng 01 năm 2007 và các quy định pháp lý liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính và chịu trách nhiệm về kiểm soát nội bộ mà Ban Tổng Giám đốc xác định là cần thiết để đảm bảo cho việc lập và trình bày báo cáo tài chính không có sai sót trọng yếu do gian lận hoặc nhầm lẫn.

Trách nhiệm của Kiểm toán viên

Trách nhiệm của chúng tôi là đưa ra ý kiến về báo cáo tài chính riêng dựa trên kết quả của cuộc kiểm toán. Chúng tôi đã tiến hành kiểm toán theo chuẩn mực kiểm toán Việt Nam. Các chuẩn mực này yêu cầu chúng tôi tuân thủ chuẩn mực và các quy định về đạo đức nghề nghiệp, lập kế hoạch và thực hiện cuộc kiểm toán để đạt được sự đảm bảo hợp lý về việc liệu báo cáo tài chính riêng của Công ty có còn sai sót trọng yếu hay không.

Công việc kiểm toán bao gồm thực hiện các thủ tục nhằm thu thập các bằng chứng kiểm toán về các số liệu và thuyết minh trên báo cáo tài chính riêng. Các thủ tục kiểm toán được lựa chọn dựa trên xét đoán của kiểm toán viên, bao gồm đánh giá rủi ro có sai sót trọng yếu trong báo cáo tài chính riêng do gian lận hoặc nhầm lẫn. Khi thực hiện đánh giá các rủi ro này, kiểm toán viên đã xem xét kiểm soát nội bộ của Công ty liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng trung thực, hợp lý nhằm thiết kế các thủ tục kiểm toán phù hợp với tình hình thực tế, tuy nhiên, không nhằm mục đích đưa ra ý kiến về hiệu quả của kiểm soát nội bộ của Công ty. Công việc kiểm toán cũng bao gồm đánh giá tính thích hợp của các chính sách kế toán được áp dụng và tính hợp lý của các ước tính kế toán của Ban Giám đốc cũng như đánh giá việc trình bày tổng thể báo cáo tài chính riêng.

Chúng tôi tin tưởng rằng các bằng chứng kiểm toán mà chúng tôi đã thu thập được là đầy đủ và thích hợp làm cơ sở cho ý kiến kiểm toán của chúng tôi.

Cơ sở của ý kiến kiểm toán ngoại trừ

Như trình bày tại Thuyết minh số 23 phần Thuyết minh báo cáo tài chính riêng, lợi nhuận sau thuế chưa phân phối của Công ty mẹ tại thời điểm 31 tháng 12 năm 2013 bao gồm các khoản lợi nhuận, cổ tức nhận được từ các công ty con, công ty liên doanh, liên kết chưa niêm yết cho giai đoạn hoạt động từ ngày 30 tháng 11 năm 2011 trở về trước. Giá trị các khoản đầu tư vào các công ty con, công ty liên doanh, liên kết nêu trên tại thời điểm bàn giao sang công ty cổ phần ngày 01 tháng 12 năm 2011 được đánh giá lại trên cơ sở giá trị phần vốn chủ sở hữu tại các đơn vị này. Hiện tại, chuẩn mực kế toán Việt Nam và hệ thống kế toán Việt Nam chưa có hướng dẫn cụ thể nào cho trường hợp khoản lợi nhuận, cổ tức được chia từ công ty con, công ty liên kết nêu trên sẽ hạch toán vào lợi nhuận của công ty mẹ hay giảm trừ vào giá trị các khoản đầu tư. Chúng tôi không thể thực hiện được các thủ tục kiểm toán thay thế khác, do đó, chúng tôi không thể xác định liệu có cần thiết phải điều chỉnh các số liệu này hay không.

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP (Tiếp theo)

Cơ sở của ý kiến kiểm toán ngoại trừ (Tiếp theo)

Như trình bày tại Thuyết minh số 4 và 23 phần Thuyết minh báo cáo tài chính riêng, dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn bao gồm các khoản dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn được đánh giá lại tại ngày 30 tháng 11 năm 2011 theo quy định tại Thông tư số 202/2011/TT-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2011 của Bộ Tài chính hướng dẫn xử lý tài chính và xác định giá trị doanh nghiệp khi thực hiện chuyển doanh nghiệp 100% vốn nhà nước thành công ty cổ phần theo quy định tại Nghị định số 59/2011/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2011 của Chính phủ. Báo cáo tài chính riêng kèm theo chưa bao gồm bất kỳ sự điều chỉnh nào liên quan đến việc đánh giá lại các khoản đầu tư tài chính dài hạn tại thời điểm chuyển sang công ty cổ phần vào ngày 30 tháng 11 năm 2011. Việc đánh giá lại các khoản đầu tư dài hạn tại ngày 01 tháng 12 năm 2011 đang được các Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền thống nhất. Các số liệu liên quan đến việc đánh giá các khoản đầu tư tài chính dài hạn đã được phản ánh trên các khoản mục dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn, vốn đầu tư của chủ sở hữu và chênh lệch đánh giá lại tài sản có thể thay đổi tùy thuộc vào Quyết định phê duyệt quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam (nay là Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam) của cơ quan nhà nước có thẩm quyền. Chúng tôi không thể thực hiện được các thủ tục kiểm toán thay thế khác, do đó, chúng tôi không thể xác định liệu có cần thiết phải điều chỉnh các số liệu này hay không.

Ý kiến kiểm toán ngoại trừ

Theo ý kiến của chúng tôi, ngoại trừ những điều chỉnh cần thiết do ảnh hưởng của các vấn đề nêu trong đoạn “Cơ sở của ý kiến kiểm toán ngoại trừ”, báo cáo tài chính đã phản ánh trung thực và hợp lý, trên các khía cạnh trọng yếu, tình hình tài chính của Công ty mẹ tại ngày 31 tháng 12 năm 2013 cũng như kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ cho năm tài chính kết thúc cùng ngày phù hợp với chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán áp dụng cho Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam (nay là Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam) đã được Bộ Tài chính phê duyệt theo Công văn chấp thuận số 956/BTC-CĐKT ngày 18 tháng 01 năm 2007 và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính.

Vấn đề cần nhấn mạnh

Chúng tôi muốn lưu ý rằng báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013 của Công ty mẹ chưa bao gồm các điều chỉnh có thể có liên quan đến việc quyết toán cổ phần hóa và xác định phần vốn nhà nước tại ngày 30 tháng 11 năm 2011 do chưa có Quyết định phê duyệt quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam (nay là Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam) của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.

Như trình bày tại Thuyết minh 23, giá trị phần vốn Nhà nước tại ngày 01 tháng 01 năm 2010 của Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam cho mục đích cổ phần hóa được phê duyệt tại Quyết định số 828/QĐ-TTg ngày 31 tháng 5 năm 2011 của Thủ tướng Chính phủ là 10.164.018.676.419 VND. Giá trị phần vốn Nhà nước nêu trên bao gồm một số lô đất khi quyết toán cổ phần hóa có thể được ghi nhận là một khoản phải trả ngân sách Nhà nước và Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam đang kiến nghị trong hồ sơ quyết toán cổ phần hóa để điều chỉnh với số tiền là 373.011.629.568 VND. Tuy nhiên quyết định cuối cùng sẽ phụ thuộc vào quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam. Như trình bày tại Thuyết minh số 7, số lô lũy kế đến ngày 30 tháng 11 năm 2011 của Công ty mẹ là 2.687.839.289.340 VND và một số chênh lệch với tổng số tiền là 57.219.558.308 VND so với giá trị vốn nhà nước tại ngày 01 tháng 01 năm 2010 của Tổng Công ty đã được Bộ Công thương phê duyệt cho mục đích cổ phần hóa đang được theo dõi trên khoản mục Phải thu khác về cổ phần hóa để quyết toán với cơ quan Nhà nước. Các giá trị này có thể thay đổi trong quá trình quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam.

Như trình bày tại Thuyết minh số 23, theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 ngày 25 tháng 5 năm 2013, Tập đoàn đã phê duyệt phương án chia cổ tức với mức 500 VND/cổ phiếu. Đến thời điểm hiện tại, Công ty mẹ chưa chi trả do chưa hoàn thành quyết toán cổ phần hóa.

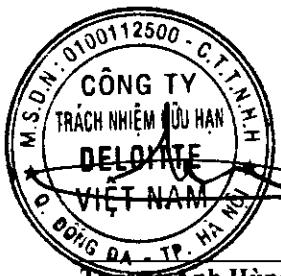
Như trình bày tại Thuyết minh số 12, theo Quyết định số 011/PLX-QĐ-HĐQT ngày 14 tháng 01 năm 2013 về việc thành lập Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex, Biên bản bàn giao tài sản và nguồn vốn giữa Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam và Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex ngày 01 tháng 4 năm 2013, Công ty mẹ đã thực hiện bàn giao các khoản đầu tư tài chính dài hạn tại 05 công ty con (Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu Vitaco, Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu VIPCO, Công ty Cổ phần Vận tải và Dịch vụ Petrolimex Hải Phòng, Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu Đường thủy Petrolimex và Công ty Cổ phần Cảng Cửa cảng Hải Phòng). Giá trị bàn giao là giá trị ghi sổ của Công ty mẹ, chưa bao gồm giá trị tăng hoặc giảm do đánh giá lại các khoản đầu tư tài chính khi thực hiện cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam.

BÁO CÁO KIỂM TOÁN ĐỘC LẬP (Tiếp theo)

Vấn đề cần nhấn mạnh (Tiếp theo)

Như đã trình bày tại Thuyết minh số 25, trong năm, Công ty mẹ đã thực hiện nghĩa vụ thuế theo quyết định của Cục Hải quan các tỉnh, thành phố về việc truy thu thuế những lô hàng tạm nhập nhưng tái xuất không hết, chuyển sang tiêu thụ nội địa trong năm 2012 với số tiền thuế truy thu 170.045.456.193 VND. Công ty mẹ đã ghi nhận vào thuế giá trị gia tăng được hoàn và giá vốn hoạt động kinh doanh xăng dầu với số tiền lần lượt là 15.489.959.281 VND và 154.555.496.912 VND.

Các vấn đề nhấn mạnh này không phải là ý kiến ngoại trừ. Ý kiến kiểm toán ngoại trừ của chúng tôi không liên quan đến các vấn đề nhấn mạnh trên.



Trương Anh Hùng
Phó Tổng Giám đốc
Chứng nhận đăng ký hành nghề kiểm toán
số 0029-2013-001-1

Thay mặt và đại diện cho
CÔNG TY TNHH DELOITTE VIỆT NAM

Ngày 31 tháng 3 năm 2014
Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

Trần Quang Huy
Kiểm toán viên
Chứng nhận đăng ký hành nghề kiểm toán
số 1675-2013-001-1

BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013

MẪU SỐ B 01-DN
Đơn vị: VND

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2013	31/12/2012
A. TÀI SẢN NGẮN HẠN (100=110+130+140+150)	100		27.901.211.542.397	27.105.787.160.459
I. Tiền và các khoản tương đương tiền	110	5	3.507.894.028.747	2.474.407.397.199
1. Tiền	111		1.944.576.215.607	1.838.468.501.222
2. Các khoản tương đương tiền	112		1.563.317.813.140	635.938.895.977
II. Các khoản phải thu ngắn hạn	130		10.142.452.592.506	9.612.057.723.733
1. Phải thu khách hàng	131		1.384.113.915.688	1.865.658.209.115
2. Trả trước cho người bán	132		77.740.174.840	34.609.107.253
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133	6	4.763.864.821.598	4.865.042.549.555
4. Các khoản phải thu khác	135	7	3.916.733.680.380	2.846.747.857.810
III. Hàng tồn kho	140	8	12.752.993.116.427	13.597.937.648.922
1. Hàng tồn kho	141		12.752.993.116.427	13.597.937.648.922
IV. Tài sản ngắn hạn khác	150		1.497.871.804.717	1.421.384.390.605
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		36.073.424.777	38.585.108.540
2. Thuế giá trị gia tăng được khấu trừ	152		1.030.864.401.893	1.310.183.010.407
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	18	428.950.670.904	69.407.213.269
4. Tài sản ngắn hạn khác	158		1.983.307.143	3.209.058.389
B. TÀI SẢN DÀI HẠN (200=210+220+250+260)	200		9.786.283.436.024	10.109.288.722.476
I. Các khoản phải thu dài hạn	210		80.217.579.200	172.648.933.864
1. Phải thu nội bộ dài hạn	213	9	80.217.579.200	172.648.933.864
II. Tài sản cố định	220		357.102.349.655	1.013.890.809.667
1. Tài sản cố định hữu hình	221	10	39.505.607.741	712.183.335.467
- <i>Nguyên giá</i>	222		163.430.352.117	980.910.457.624
- <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	223		(123.924.744.376)	(268.727.122.157)
2. Tài sản cố định vô hình	227	11	317.596.741.914	212.925.606.040
- <i>Nguyên giá</i>	228		399.374.221.653	266.707.955.921
- <i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	229		(81.777.479.739)	(53.782.349.881)
3. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230		-	88.781.868.160
III. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn	250		8.912.455.239.320	8.434.822.673.668
1. Đầu tư vào công ty con	251	12	8.348.822.209.837	7.665.131.328.852
2. Đầu tư vào công ty liên kết	252	13	1.649.116.082.897	1.649.116.082.897
3. Đầu tư dài hạn khác	258	14	507.582.174.125	606.901.179.490
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn	259	15	(1.593.065.227.539)	(1.486.325.917.571)
IV. Tài sản dài hạn khác	260		436.508.267.849	487.926.305.277
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	16	436.508.267.849	487.926.305.277
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)	270		37.687.494.978.421	37.215.075.882.935

Các thuyết minh từ trang 11 đến trang 45 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng

BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN (Tiếp theo)

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013

MẪU SỐ B 01-DN
Đơn vị: VND

NGUỒN VỐN	Mã số	Thuyết minh	31/12/2013	31/12/2012
A. NỢ PHẢI TRẢ (300=310+330)	300		26.836.836.360.215	27.047.837.972.467
I. Nợ ngắn hạn	310		26.230.447.673.005	26.048.851.242.720
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	17	12.776.431.866.511	16.331.425.043.635
2. Phải trả người bán	312		13.223.654.803.788	9.341.182.281.523
3. Người mua trả tiền trước	313		41.759.615	41.759.615
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	18	538.383.304	231.447.936.709
5. Phải trả người lao động	315		13.448.301.557	13.528.183.371
6. Chi phí phải trả	316		40.813.907.895	37.525.170.272
7. Phải trả nội bộ	317	19	95.329.642.351	29.671.120.566
8. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	20	74.358.357.622	62.930.006.490
9. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		5.830.650.362	1.099.740.539
II. Nợ dài hạn	330		606.388.687.210	998.986.729.747
1. Vay và nợ dài hạn	334	21	302.087.500.000	482.690.611.567
2. Quỹ bình ổn giá xăng dầu	340	22	304.301.187.210	516.296.118.180
B. VỐN CHỦ SỞ HỮU (400=410)	400		10.850.658.618.206	10.167.237.910.468
I. Vốn chủ sở hữu	410	23	10.850.658.618.206	10.167.237.910.468
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411		10.700.000.000.000	10.700.000.000.000
2. Vốn khác của chủ sở hữu	413		11.932.898.591	11.932.898.591
3. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		(896.534.817.565)	(896.534.817.565)
4. Quỹ đầu tư phát triển	417		(244.570.817)	(244.570.817)
5. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		1.035.505.107.997	352.084.400.259
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400)	440		37.687.494.978.421	37.215.075.882.935

CÁC CHỈ TIÊU NGOÀI BẢNG CÂN ĐÓI KẾ TOÁN

Chỉ tiêu	Đơn vị	31/12/2013	31/12/2012
1. Hàng hoá nhận giữ hộ	(Lit)	259.198.330	260.484.236
2. Ngoại tệ các loại	USD	2.413.853	9.617.333



Trần Văn Thịnh
Tổng Giám đốc

Nguyễn Thị Mên
Trưởng phòng Kế toán

Hoàng Chí Mai
Người lập biểu

Hà Nội, ngày 31 tháng 3 năm 2014

Các thuyết minh từ trang 11 đến trang 45 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng

BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013

MẪU SỐ B 02-DN
Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	Mã Thuyết số minh	Năm 2013		Năm 2012
1. Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	01	157.057.569.533.781		160.265.804.062.545
2. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01)	10 24	157.057.569.533.781		160.265.804.062.545
3. Giá vốn hàng bán và dịch vụ cung cấp	11 25	155.224.167.405.142		159.096.809.109.725
4. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20= 10-11)	20	1.833.402.128.639		1.168.994.952.820
5. Doanh thu hoạt động tài chính	21 27	1.249.048.582.538		1.495.220.941.973
6. Chi phí tài chính	22 28	1.026.789.967.286		918.140.764.234
Trong đó: Chi phí lãi vay	23	323.385.855.325		653.645.800.342
7. Chi phí bán hàng	24 29	1.349.619.369.678		1.527.228.367.553
8. Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh {30=20+(21-22)-24}	30	706.041.374.213		218.846.763.006
9. Thu nhập khác	31	62.736.424.531		56.308.881.131
10. Chi phí khác	32	26.984.967.447		11.387.346.478
11. Lợi nhuận khác (40=31-32)	40 30	35.751.457.084		44.921.534.653
12. Lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50	741.792.831.297		263.768.297.659
13. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	51 31	31.630.123.559		(20.252.964.022)
14. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60=50-51)	60	710.162.707.738		284.021.261.681



Trần Văn Thịnh
Tổng Giám đốc

Hà Nội, ngày 31 tháng 3 năm 2014

Nguyễn Thị Mên
Trưởng phòng Kế toán

Hoàng Chí Mai
Người lập biếu

Các thuyết minh từ trang 11 đến trang 45 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng

BÁO CÁO LUU CHUYÊN TIỀN TỆ
(*Theo phương pháp gián tiếp*)

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013

MẪU SỐ B 03-DN
Đơn vị: VND

CHỈ TIÊU	Mã số	Năm 2013		Năm 2012
		Năm 2013	Năm 2012	
I. LUU CHUYÊN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH				
1. Lợi nhuận trước thuế	01	741.792.831.297	263.768.297.659	
2. Điều chỉnh cho các khoản				
- Khấu hao tài sản cố định	02	65.119.524.825	93.064.004.076	
- Các khoản dự phòng	03	106.739.309.968	(21.878.296.773)	
- Lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04	13.363.614.367	3.743.372.052	
- (Lãi) từ hoạt động đầu tư	05	(969.004.869.414)	(939.039.101.789)	
- Chi phí lãi vay	06	323.385.855.325	653.645.800.342	
3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động	08	281.396.266.368	53.304.075.567	
- Thay đổi các khoản phải thu	09	(453.165.882.914)	846.065.784.920	
- Thay đổi hàng tồn kho	10	820.392.899.053	(244.136.184.451)	
- Thay đổi các khoản phải trả (không bao gồm lãi vay phải trả, thuế TNDN phải nộp)	11	3.494.671.430.021	(6.192.978.470.394)	
- Thay đổi các khoản chi phí trả trước	12	(22.682.714.947)	130.465.344.757	
- Tiền lãi vay đã trả	13	(337.886.879.162)	(664.890.944.499)	
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14	(35.475.169)	(19.420.456.405)	
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16	(21.911.490.177)	-	
<i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động kinh doanh</i>	<i>20</i>	<i>3.760.778.153.073</i>	<i>(6.091.590.850.505)</i>	
II. LUU CHUYÊN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các tài sản dài hạn khác	21	(49.475.898.760)	(51.429.866.302)	
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ	22	30.454.546	-	
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23	(79.499.428.474)	(173.531.729.573)	
4. Tiền thu hồi cho vay từ các đơn vị khác	24	178.818.433.839	140.091.036.803	
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25	-	(245.820.550.000)	
6. Tiền thu lãi tiền gửi, lãi cho vay, cỗ tức và lợi nhuận được chia	27	969.004.869.414	856.277.039.138	
<i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</i>	<i>30</i>	<i>1.018.878.430.565</i>	<i>525.585.930.066</i>	
III. LUU CHUYÊN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH				
1. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	60.385.114.955.639	65.980.409.094.012	
2. Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(64.131.276.993.080)	(64.344.535.898.269)	
<i>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</i>	<i>40</i>	<i>(3.746.162.037.441)</i>	<i>1.635.873.195.743</i>	
<i>Lưu chuyển tiền thuần trong năm (50=20+30+40)</i>	<i>50</i>	<i>1.033.494.546.197</i>	<i>(3.930.131.724.696)</i>	
Tiền và tương đương tiền đầu năm	60	2.474.407.397.199	6.404.970.705.081	
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá quy đổi ngoại tệ	61	(7.914.649)	(431.583.186)	
<i>Tiền và tương đương tiền cuối năm (70=50+60+61)</i>	<i>70</i>	<i>3.507.894.028.747</i>	<i>2.474.407.397.199</i>	

Các thuyết minh từ trang 11 đến trang 45 là một bộ phận hợp thành của báo cáo tài chính riêng

BÁO CÁO LUU CHUYÊN TIỀN TỆ (Tiếp theo)
(Theo phương pháp gián tiếp)

Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013

Thông tin bổ sung cho các khoản phi tiền tệ:

Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác trong năm không bao gồm 1.500 tỷ VND là số tiền góp vốn vào Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex thông qua bàn giao các khoản đầu tư tại 05 công ty con (Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu Vitaco, Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu VIPCO, Công ty Cổ phần Vận tải và Dịch vụ Petrolimex Hải Phòng, Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu Đường thủy Petrolimex và Công ty Cổ phần Cảng Cửa cẩm Hải Phòng), Tàu Vân Phong 1 và một số tài sản ngắn hạn khác.

Trong năm, Công ty mẹ thực hiện gửi ngân hàng với thời hạn nhỏ hơn 3 tháng số tiền 52.592.093.308.113 VND, đã thu hồi 51.664.714.390.950 VND. Các chỉ tiêu này được phản ánh trên khoản mục Các khoản tương đương tiền trên báo cáo tài chính riêng. Do đó, chỉ tiêu tiền chi cho các đơn vị khác vay và tiền thu hồi cho vay trên Báo cáo lưu chuyển tiền tệ không bao gồm số tiền nêu trên.

Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được trong năm không bao gồm 8.853.463.246.951 VND là số tiền Công ty mẹ đã vay ngắn hạn để thanh toán tiền cho người bán. Vì vậy, một khoản tiền tương ứng đã được điều chỉnh trên chỉ tiêu “Thay đổi các khoản phải trả”.



Trần Văn Thịnh
Tổng Giám đốc

Hà Nội, ngày 31 tháng 3 năm 2014

Nguyễn Thị Mên
Trưởng phòng Kế toán

Hoàng Chi Mai
Người lập biểu

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG

Các *thuyết minh* này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với *báo cáo tài chính riêng kèm theo*.

MẪU SỐ B 09-DN

1. THÔNG TIN KHÁI QUÁT

Hình thức sở hữu vốn

Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam (gọi tắt là "Tập đoàn"), trước đây là Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam, là doanh nghiệp Nhà nước hoạt động trong lĩnh vực kinh doanh xăng dầu, được Thủ tướng Chính phủ thành lập theo Quyết định số 224/TTg ngày 14 tháng 4 năm 1995. Tập đoàn được Thủ tướng Chính phủ quyết định xếp hạng đặc biệt tại Quyết định số 186/TTg ngày 28 tháng 3 năm 1996 nhằm tăng cường tích tụ, tập trung, chuyên môn hóa và hợp tác sản xuất, kinh doanh để thực hiện nhiệm vụ Nhà nước giao, nâng cao khả năng và hiệu quả kinh doanh của các đơn vị thành viên và toàn Tập đoàn đáp ứng yêu cầu phát triển của nền kinh tế.

Theo Quyết định số 828/QĐ-TTg ngày 31 tháng 5 năm 2011 về việc phê duyệt phương án cổ phần hóa và cơ cấu lại Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam và Giấy phép đăng ký kinh doanh số 0100107370 ngày 01 tháng 12 năm 2011, Tổng công ty Xăng dầu Việt Nam chính thức trở thành Công ty cổ phần từ ngày 01 tháng 12 năm 2011 và trở thành Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam. Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam kế thừa các quyền và nghĩa vụ của Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam theo các quy định của pháp luật. Cơ cấu của Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam gồm có Công ty mẹ - Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam và các công ty thành viên.

Trụ sở chính: Số 1 Khâm Thiên, quận Đống Đa, Hà Nội, Việt Nam.

Hoạt động chính

Hoạt động chính của Công ty mẹ bao gồm xuất nhập khẩu và kinh doanh xăng dầu, các sản phẩm hóa dầu, vật tư, thiết bị phục vụ ngành xăng dầu; xây dựng các chiến lược, kế hoạch phát triển ngành xăng dầu cho toàn Tập đoàn; quản lý phần vốn góp của Tập đoàn tại các doanh nghiệp khác.

Tổng số nhân viên của Công ty mẹ tại ngày 31 tháng 12 năm 2013 là 225 người (tại ngày 31 tháng 12 năm 2012: 239 người).

2. CƠ SỞ LẬP BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG VÀ NĂM TÀI CHÍNH

Cơ sở lập báo cáo tài chính riêng

Báo cáo tài chính riêng kèm theo được trình bày bằng Đồng Việt Nam (VND), theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán áp dụng cho Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam (nay là Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam) đã được Bộ Tài chính phê duyệt theo Công văn chấp thuận số 956/BTC-CDKT ngày 18 tháng 01 năm 2007 và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng.

Các báo cáo tài chính kèm theo không nhằm phản ánh tình hình tài chính, kết quả hoạt động kinh doanh và tình hình lưu chuyển tiền tệ theo các nguyên tắc và thông lệ kế toán được chấp nhận chung tại các nước khác ngoài Việt Nam.

Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam chính thức chuyển sang hoạt động dưới hình thức công ty cổ phần từ ngày 01 tháng 12 năm 2011. Báo cáo tài chính cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012 của Công ty mẹ chưa bao gồm các điều chỉnh có thể có liên quan đến việc xác định phần vốn Nhà nước tại ngày 30 tháng 11 năm 2011 do Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam chưa có Biên bản xác định phần vốn Nhà nước tại ngày này.

Năm tài chính

Năm tài chính của Công ty mẹ bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12.

Báo cáo tài chính này được lập cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

3. ÁP DỤNG HƯỚNG DẪN KẾ TOÁN MỚI

Hướng dẫn mới về chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định

Ngày 25 tháng 4 năm 2013, Bộ Tài chính đã ban hành Thông tư số 45/2013/TT-BTC (“Thông tư 45”) hướng dẫn chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định. Thông tư này thay thế Thông tư số 203/2009/TT-BTC (“Thông tư 203”) ngày 20 tháng 10 năm 2009 của Bộ Tài chính hướng dẫn chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định. Thông tư 45 có hiệu lực thi hành kể từ ngày 10 tháng 6 năm 2013 và áp dụng cho năm tài chính 2013 trở đi. Ban Giám đốc đánh giá Thông tư 45 không ảnh hưởng trọng yếu đến báo cáo tài chính riêng của Công ty mẹ cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013.

Hướng dẫn mới về trích lập dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn vào doanh nghiệp

Ngày 28 tháng 6 năm 2013, Bộ Tài chính đã ban hành Thông tư số 89/2013/TT-BTC (“Thông tư 89”) sửa đổi, bổ sung Thông tư số 228/2009/TT-BTC ngày 07 tháng 12 năm 2009 của Bộ Tài chính hướng dẫn chế độ trích lập và sử dụng các khoản dự phòng giảm giá hàng tồn kho, tồn thất các khoản đầu tư tài chính, nợ phải thu khó đòi và bảo hành sản phẩm, hàng hoá, công trình xây lắp tại doanh nghiệp. Thông tư 89 có hiệu lực thi hành kể từ ngày 26 tháng 7 năm 2013. Ban Giám đốc đang đánh giá mức độ ảnh hưởng của việc áp dụng Thông tư này đến báo cáo tài chính trong tương lai của Công ty mẹ.

4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU

Sau đây là các chính sách kế toán chủ yếu được Công ty mẹ áp dụng trong việc lập báo cáo tài chính:

Ước tính kế toán

Việc lập báo cáo tài chính riêng tuân thủ theo chuẩn mực kế toán Việt Nam, chế độ kế toán áp dụng cho Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam (nay là Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam) đã được Bộ Tài chính phê duyệt theo Công văn chấp thuận số 956/BTC-CĐKT ngày 18 tháng 01 năm 2007 và các quy định pháp lý có liên quan đến việc lập và trình bày báo cáo tài chính riêng yêu cầu Ban Tổng Giám đốc phải có những ước tính và giả định ảnh hưởng đến số liệu báo cáo về công nợ, tài sản và việc trình bày các khoản công nợ và tài sản tiềm tàng tại ngày lập báo cáo tài chính riêng cũng như các số liệu báo cáo về doanh thu và chi phí trong suốt năm tài chính. Mặc dù các ước tính kế toán được lập bằng tất cả sự hiểu biết của Ban Tổng Giám đốc, số thực tế phát sinh có thể khác với các ước tính, giả định đặt ra.

Công cụ tài chính

Ghi nhận ban đầu

Tài sản tài chính

Tại ngày ghi nhận ban đầu, tài sản tài chính được ghi nhận theo giá gốc cộng các chi phí giao dịch có liên quan trực tiếp đến việc mua sắm tài sản tài chính đó.

Tài sản tài chính của Công ty mẹ bao gồm tiền và các khoản tương đương tiền, các khoản phải thu khách hàng, phải thu nội bộ, phải thu khác, các khoản đầu tư và tài sản tài chính khác.

Công nợ tài chính

Tại ngày ghi nhận ban đầu, công nợ tài chính được ghi nhận theo giá gốc cộng các chi phí giao dịch có liên quan trực tiếp đến việc phát hành công nợ tài chính đó.

Công nợ tài chính của Công ty mẹ bao gồm các khoản phải trả người bán, phải trả nội bộ và phải trả khác, các khoản vay và chi phí phải trả.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KÉ TOÁN CHỦ YẾU (Tiếp theo)

Danh giá lại sau lần ghi nhận ban đầu

Hiện tại, chưa có quy định về đánh giá lại công cụ tài chính sau ghi nhận ban đầu.

Tiền và các khoản tương đương tiền

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, các khoản tiền gửi không kỳ hạn, các khoản đầu tư ngắn hạn có thời hạn thu hồi hoặc đáo hạn không quá 3 tháng, có khả năng thanh khoản cao, dễ dàng chuyển đổi thành tiền và ít rủi ro liên quan đến việc biến động giá trị.

Dự phòng phải thu khó đòi

Dự phòng phải thu khó đòi được trích lập cho những khoản phải thu đã quá hạn thanh toán từ sáu tháng trở lên, hoặc các khoản phải thu mà người nợ khó có khả năng thanh toán do bị thanh lý, phá sản hay các khó khăn tương tự.

Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được xác định trên cơ sở giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm chi phí nguyên vật liệu trực tiếp, chi phí lao động trực tiếp và chi phí sản xuất chung, nếu có, để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá gốc của hàng tồn kho được xác định theo phương pháp bình quân gia quyền. Giá trị thuần có thể thực hiện được được xác định bằng giá bán ước tính trừ các chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm cùng chi phí tiếp thị, bán hàng và phân phối phát sinh.

Dự phòng giảm giá hàng tồn kho của Công ty mẹ được trích lập theo các quy định kế toán hiện hành. Theo đó, Công ty mẹ được phép trích lập dự phòng giảm giá hàng tồn kho lỗi thời, hỏng, kém phẩm chất và trong trường hợp giá gốc của hàng tồn kho cao hơn giá trị thuần có thể thực hiện được tại ngày kết thúc năm tài chính.

Theo Quyết định số 505/XD-QĐ-TGĐ ngày 21 tháng 9 năm 2012 của Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam về “Cơ chế kinh doanh xăng dầu, áp dụng từ ngày 01 tháng 11 năm 2012”, toàn bộ hàng tồn kho là xăng dầu tồn tại các Công ty Xăng dầu thành viên đều thuộc sở hữu của Công ty mẹ.

Tài sản cố định hữu hình và khấu hao

Tài sản cố định hữu hình được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị khấu hao lũy kế.

Nguyên giá tài sản cố định hình thành do mua sắm bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí khác liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Đối với tài sản cố định hình thành do đầu tư xây dựng cơ bản theo phương thức giao thầu hoặc tự xây dựng và sản xuất, nguyên giá là giá quyết toán công trình xây dựng theo Quy chế quản lý đầu tư và xây dựng hiện hành, các chi phí khác có liên quan trực tiếp và lệ phí trước bạ (nếu có). Trường hợp dự án đã hoàn thành và đưa vào sử dụng nhưng quyết toán chưa được phê duyệt, nguyên giá tài sản cố định được ghi nhận theo giá tạm tính trên cơ sở chi phí thực tế đã bỏ ra để có được tài sản cố định. Nguyên giá tạm tính sẽ được điều chỉnh theo giá quyết toán được các cơ quan có thẩm quyền phê duyệt.

Tài sản cố định hữu hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính phù hợp với quy định tại Quyết định số 491/PLX-QĐ-HĐQT ngày 01 tháng 12 năm 2011 của Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam về việc “Ban hành Chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định áp dụng đối với các công ty thành viên” và Thông tư số 45 hướng dẫn chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định. Thời gian khấu hao cụ thể như sau:

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (Tiếp theo)

Tài sản cố định hữu hình và khấu hao (Tiếp theo)

Loại tài sản cố định	Năm 2013	Số năm
Nhà cửa, vật kiến trúc	15 - 35	
Máy móc, thiết bị	5 - 15	
Phương tiện vận tải	8 - 20	
Thiết bị, dụng cụ quản lý	4 - 6	
Tài sản cố định khác	10	

Tài sản cố định vô hình và khấu hao

Tài sản cố định vô hình gồm: quyền sử dụng đất; phần mềm máy tính và bản quyền phần mềm SAP (hệ thống ERP); và tài sản cố định vô hình khác.

Quyền sử dụng đất là toàn bộ các chi phí thực tế phát sinh để có được quyền sử dụng đất bao gồm cả chi phí đền bù giải phóng, san lấp mặt bằng. Quyền sử dụng đất có thời hạn sẽ được trích khấu hao theo thời gian sử dụng đất, quyền sử dụng đất không thời hạn không phải trích khấu hao.

Phần mềm máy tính và bản quyền phần mềm SAP là toàn bộ chi phí mà Công ty mẹ đã chi ra tính đến thời điểm đưa phần mềm và bản quyền vào sử dụng. Các phần mềm máy tính và bản quyền được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian sử dụng ước tính là 10 năm.

Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

Các tài sản đang trong quá trình xây dựng phục vụ mục đích sản xuất, cho thuê, quản trị hoặc cho bất kỳ mục đích nào khác được ghi nhận theo giá gốc. Chi phí này bao gồm chi phí thuê các nhà thầu xây dựng, lắp đặt và chi phí lãi vay có liên quan phù hợp với chính sách kế toán của Công ty mẹ. Việc tính khấu hao của các tài sản này được áp dụng giống như với các tài sản khác, bắt đầu từ khi tài sản ở vào trạng thái sẵn sàng sử dụng.

Theo quy định về quản lý đầu tư và xây dựng của Nhà nước, tùy theo phân cấp quản lý, giá trị quyết toán các công trình xây dựng cơ bản hoàn thành cần được các cơ quan có thẩm quyền phê duyệt. Do đó, giá trị cuối cùng về giá trị các công trình xây dựng cơ bản có thể thay đổi và phụ thuộc vào quyết toán được phê duyệt bởi các cơ quan có thẩm quyền.

Đầu tư vào công ty con

Công ty con là các công ty chịu sự kiểm soát của Công ty mẹ. Quyền kiểm soát của Công ty mẹ đối với công ty con được xác định khi Công ty mẹ nắm giữ trên 50% quyền biểu quyết ở công ty con. Việc kiểm soát này đạt được khi Công ty mẹ có khả năng kiểm soát các chính sách tài chính và hoạt động của các công ty nhận đầu tư nhằm thu được lợi ích từ hoạt động của các công ty này.

Công ty mẹ phản ánh vào khoản mục đầu tư vào công ty con đối với các khoản đầu tư vào các công ty mà Công ty mẹ góp dưới 50% vốn điều lệ nhưng nắm quyền chi phối. Theo đánh giá của Ban Tổng Giám đốc, quyền chi phối Công ty mẹ của đối với các công ty nhận đầu tư này đã được xác định chắc chắn và việc phản ánh giá trị các khoản đầu tư này như trên là phù hợp với bản chất của nghiệp vụ kinh tế phát sinh, tuân thủ chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán hiện hành.

Công ty mẹ đã đánh giá ảnh hưởng của các quy định về hoạt động đầu tư góp vốn vào lĩnh vực ngân hàng, bảo hiểm tại Nghị định số 09/2009/NĐ-CP ngày 05 tháng 02 năm 2009 của Chính phủ về việc “Quản lý tài chính của công ty nhà nước và quản lý vốn nhà nước đầu tư vào doanh nghiệp khác” đến các khoản đầu tư của Công ty mẹ. Đối với khoản đầu tư vào Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xăng dầu Petrolimex, Công ty mẹ đã có kế hoạch thoái vốn và sẽ giảm tỷ lệ sở hữu vốn xuống mức quy định của Nhà nước vào năm 2015.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (Tiếp theo)

Đầu tư vào công ty con (Tiếp theo)

Công ty mẹ nhận bàn giao các khoản đầu tư vào công ty con từ Văn phòng Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam cho mục đích cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam tại ngày 30 tháng 11 năm 2011. Các khoản đầu tư này được đánh giá lại tại ngày 30 tháng 11 năm 2011, các khoản đánh giá tăng được ghi tăng trực tiếp các khoản đầu tư, các khoản đánh giá giảm được ghi vào khoản mục dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn tương ứng với chỉ tiêu Chênh lệch đánh giá lại tài sản. Giá trị các khoản đầu tư này và các khoản dự phòng tương ứng có thể thay đổi trong quá trình quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam.

Đầu tư vào công ty liên kết

Công ty liên kết là một công ty mà Công ty mẹ có ảnh hưởng đáng kể nhưng không phải là công ty con hay công ty liên doanh của Công ty mẹ. Ảnh hưởng đáng kể thể hiện ở quyền tham gia vào việc đưa ra các quyết định về chính sách tài chính và hoạt động của bên nhận đầu tư nhưng không có ảnh hưởng về mặt kiểm soát hoặc đồng kiểm soát những chính sách này.

Công ty mẹ nhận bàn giao các khoản đầu tư vào công ty liên kết từ Văn phòng Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam cho mục đích cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam tại ngày 30 tháng 11 năm 2011. Các khoản đầu tư này được đánh giá lại tại ngày 30 tháng 11 năm 2011 và ghi nhận tương ứng với chỉ tiêu Chênh lệch đánh giá lại tài sản. Giá trị các khoản đầu tư này có thể thay đổi trong quá trình quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam.

Các khoản đầu tư dài hạn khác

Các khoản đầu tư dài hạn khác là các khoản đầu tư dài hạn mà không đủ điều kiện là khoản đầu tư vào công ty liên doanh, liên kết hoặc đầu tư vào công ty con.

Công ty mẹ nhận bàn giao các khoản đầu tư dài hạn khác từ Văn phòng Tổng công ty Xăng dầu Việt Nam cho mục đích cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam tại ngày 30 tháng 11 năm 2011. Các khoản đầu tư này được đánh giá lại tại ngày 30 tháng 11 năm 2011, các khoản đánh giá tăng được ghi tăng trực tiếp các khoản đầu tư, các khoản đánh giá giảm được ghi vào khoản mục dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn tương ứng với chỉ tiêu Chênh lệch đánh giá lại tài sản. Giá trị các khoản đầu tư này và các khoản dự phòng tương ứng có thể thay đổi trong quá trình quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam.

Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn

Bao gồm:

- Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn tại thời điểm nhận bàn giao sang Công ty cổ phần (ngày 30 tháng 11 năm 2011).

Các khoản dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn được đánh giá lại tại ngày 30 tháng 11 năm 2011 theo quy định tại Thông tư số 202/2011/TT-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2011 của Bộ Tài chính hướng dẫn xử lý tài chính và xác định giá trị doanh nghiệp khi thực hiện chuyển doanh nghiệp 100% vốn nhà nước thành công ty cổ phần theo quy định tại Nghị định số 59/2011/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2011 của Chính phủ. Theo Thông tư số 202/2011/TT-BTC thì các khoản chênh lệch đề cập ở trên được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh. Tập đoàn Xăng dầu đã có Công văn số 1947/PLX-HDQT ngày 20 tháng 12 năm 2011 gửi Bộ Tài chính, Bộ Công thương và Ban chỉ đạo cổ phần hóa về việc xác định lại các khoản đầu tư tài chính dài hạn tại thời điểm chính thức chuyển thành công ty cổ phần.

Liên quan đến vấn đề đánh giá lại giá trị các khoản đầu tư tài chính dài hạn tại ngày 30 tháng 11 năm 2011, Bộ Công thương đã gửi Công văn số 10579/BTC-TC ngày 02 tháng 11 năm 2012 đến Bộ tài chính đề xuất thực hiện đánh giá lại các khoản đầu tư tài chính dài hạn và ghi nhận trên chỉ tiêu “Chênh lệch đánh giá lại tài sản” thuộc phần Vốn chủ sở hữu chờ quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (Tiếp theo)

Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn (Tiếp theo)

Ngày 13 tháng 02 năm 2014, Bộ Tài chính đã có Công văn số 1892/BTC-TCDN gửi Bộ Công thương về “Phương án quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam”. Theo đó, Bộ Tài chính đề nghị không thực hiện đánh giá lại các khoản đầu tư tài chính dài hạn này. Báo cáo tài chính kèm theo chưa bao gồm bất kỳ sự điều chỉnh nào liên quan đến việc đánh giá lại các khoản đầu tư tài chính dài hạn. Bên cạnh đó, các số liệu liên quan đến việc đánh giá các khoản đầu tư tài chính dài hạn đã được phản ánh trên các khoản mục “Vốn đầu tư của chủ sở hữu” và “Chênh lệch đánh giá lại tài sản” có thể thay đổi tùy thuộc vào quyết định cuối cùng của cơ quan nhà nước có thẩm quyền do Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam chưa được quyết toán cổ phần hóa tại ngày 30 tháng 11 năm 2011.

- Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn tại ngày 31 tháng 12 năm 2013:

Việc trích lập dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn được thực hiện theo quy định tại Thông tư số 89/2013/TT-BTC ngày 28 tháng 6 năm 2013 của Bộ Tài chính sửa đổi, bổ sung 228/2009/TT-BTC ngày 07 tháng 12 năm 2009 của Bộ Tài chính về việc “Hướng dẫn chế độ trích lập và sử dụng các khoản dự phòng giảm giá hàng tồn kho, tồn thất các khoản đầu tư tài chính, nợ phải thu khó đòi và bảo hành sản phẩm, hàng hoá, công trình xây lắp tại doanh nghiệp”.

Các khoản trả trước dài hạn

Khoản trả trước dài hạn bao gồm lợi thế kinh doanh của Văn phòng Tổng Công ty Xăng dầu và 42 công ty xăng dầu thành viên được xác định trong quá trình định giá doanh nghiệp để cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam. Công ty mẹ thực hiện phân bổ lợi thế thương mại vào Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong vòng 10 năm kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2012.

Ghi nhận doanh thu

Doanh thu bán hàng được ghi nhận khi đồng thời thỏa mãn tất cả năm (5) điều kiện sau:

- Công ty mẹ đã chuyển giao phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hóa cho người mua;
- Công ty mẹ không còn nắm giữ quyền quản lý hàng hóa như người sở hữu hàng hóa hoặc quyền kiểm soát hàng hóa;
- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Công ty mẹ sẽ thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch bán hàng; và
- Xác định được chi phí liên quan đến giao dịch bán hàng.

Giá bán các mặt hàng xăng dầu của Công ty mẹ cho các Công ty Xăng dầu thành viên là giá bán nội bộ do Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam quy định cho từng kỳ hoạt động dựa trên sự biến động của giá xăng, dầu nhập khẩu.

Doanh thu của giao dịch về cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi kết quả của giao dịch đó được xác định một cách đáng tin cậy. Trường hợp giao dịch về cung cấp dịch vụ liên quan đến nhiều kỳ thì doanh thu được ghi nhận trong năm theo kết quả phần công việc đã hoàn thành tại ngày của bảng cân đối kế toán của năm đó. Kết quả của giao dịch cung cấp dịch vụ được xác định khi thỏa mãn tất cả bốn (4) điều kiện sau:

- Doanh thu được xác định tương đối chắc chắn;
- Có khả năng thu được lợi ích kinh tế từ giao dịch cung cấp dịch vụ đó;
- Xác định được phần công việc đã hoàn thành tại ngày của bảng cân đối kế toán; và
- Xác định được chi phí phát sinh cho giao dịch và chi phí để hoàn thành giao dịch cung cấp dịch vụ đó.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (Tiếp theo)

Ghi nhận doanh thu (Tiếp theo)

Lãi tiền gửi được ghi nhận trên cơ sở đòn tích được xác định trên số dư các tài khoản tiền gửi và lãi suất áp dụng. Lãi từ các khoản đầu tư được ghi nhận khi Công ty mẹ có quyền nhận các khoản lãi.

Ngoại tệ

Theo Công văn số 1916/BTC-CĐKT ngày 20 tháng 02 năm 2009 của Bộ Tài chính (“Công văn số 1916”), Công ty mẹ được phép sử dụng tỷ giá bán ra của Ngân hàng Thương mại Cổ phần Ngoại thương Việt Nam công bố tại ngày kết thúc năm tài chính để đánh giá số dư các tài sản bằng tiền và công nợ phải thu, phải trả có gốc ngoại tệ tại ngày kết thúc năm tài chính. Ngày 27 tháng 02 năm 2014, Bộ Tài chính ban hành Công văn số 2464/BTC-TCDN cho phép Công ty mẹ tiếp tục áp dụng Công văn số 1916.

Công ty mẹ áp dụng xử lý chênh lệch tỷ giá theo hướng dẫn của Chuẩn mực kế toán Việt Nam số 10 (VAS 10) “Ảnh hưởng của việc thay đổi tỷ giá hối đoái” và Công văn số 1916/BTC-CĐKT nêu trên nhằm đảm bảo tính thận trọng để cung cấp thông tin đầy đủ cho các cổ đông và các Nhà đầu tư về kết quả kinh doanh năm 2013 (do Công ty mẹ phải mua ngoại tệ theo tỷ giá bán ra của Ngân hàng thương mại để thanh toán các khoản vay, nợ có gốc ngoại tệ tại ngày 31 tháng 12 năm 2013). Theo đó, các nghiệp vụ phát sinh bằng ngoại tệ được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày phát sinh nghiệp vụ. Số dư các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại ngày kết thúc niên độ kế toán được chuyển đổi theo tỷ giá bán ra của Ngân hàng Thương mại Cổ phần Ngoại thương Việt Nam tại ngày này. Chênh lệch tỷ giá phát sinh được hạch toán vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh. Lãi chênh lệch tỷ giá do đánh giá lại các số dư tại ngày kết thúc năm tài chính không được dùng để chia cho cổ đông.

Chi phí đi vay

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc mua, đầu tư xây dựng hoặc sản xuất những tài sản cần một thời gian tương đối dài để hoàn thành đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh được cộng vào nguyên giá tài sản cho đến khi tài sản đó được đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh. Các khoản thu nhập phát sinh từ việc đầu tư tạm thời các khoản vay được ghi giảm nguyên giá tài sản có liên quan.

Tất cả các chi phí lãi vay khác được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh khi phát sinh.

Các khoản dự phòng

Các khoản dự phòng được ghi nhận khi Công ty mẹ có nghĩa vụ nợ hiện tại do kết quả từ một sự kiện đã xảy ra và Công ty mẹ có khả năng phải thanh toán nghĩa vụ này. Các khoản dự phòng được xác định trên cơ sở ước tính của Ban Tổng Giám đốc về các khoản chi phí cần thiết để thanh toán nghĩa vụ nợ này tại ngày kết thúc năm tài chính.

Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp thể hiện tổng giá trị của số thuế phải trả hiện tại và số thuế hoãn lại.

Số thuế phải trả hiện tại được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm. Thu nhập chịu thuế khác với lợi nhuận thuần được trình bày trên báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh vì thu nhập chịu thuế không bao gồm các khoản thu nhập hay chi phí tính thuế hoặc được khấu trừ trong các năm khác (bao gồm cả lỗ mang sang, nếu có) và ngoài ra không bao gồm các chi tiêu không chịu thuế hoặc không được khấu trừ.

Thuế thu nhập hoãn lại được tính trên các khoản chênh lệch giữa giá trị ghi sổ và cơ sở tính thuế thu nhập của các khoản mục tài sản hoặc công nợ trên báo cáo tài chính riêng và được ghi nhận theo phương pháp bằng cách đối kế toán. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phải được ghi nhận cho tất cả các khoản chênh lệch tạm thời còn tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận khi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để khấu trừ các khoản chênh lệch tạm thời.

Thuế thu nhập hoãn lại được xác định theo thuế suất dự tính sẽ áp dụng cho kỳ tài sản được thu hồi hay nợ phải trả được thanh toán. Thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh và chỉ ghi vào vốn chủ sở hữu khi khoản thuế đó có liên quan đến các khoản mục được ghi thẳng vào vốn chủ sở hữu.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

MẪU SỐ B 09-DN

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

4. TÓM TẮT CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (Tiếp theo)

Thuế (Tiếp theo)

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và nợ thuế thu nhập hoãn lại phải trả được bù trừ khi Công ty mẹ có quyền hợp pháp để bù trừ giữa tài sản thuế thu nhập hiện hành với thuế thu nhập hiện hành phải nộp và khi các tài sản thuế thu nhập hoãn lại và nợ thuế thu nhập hoãn lại phải trả liên quan tới thuế thu nhập doanh nghiệp được quản lý bởi cùng một cơ quan thuế và Công ty mẹ có dự định thanh toán thuế thu nhập hiện hành trên cơ sở thuần.

Việc xác định thuế thu nhập của Công ty mẹ căn cứ vào các quy định hiện hành về thuế. Tuy nhiên, những quy định này thay đổi theo từng thời kỳ và việc xác định sau cùng về thuế thu nhập doanh nghiệp tùy thuộc vào kết quả kiểm tra của cơ quan thuế có thẩm quyền.

Các loại thuế khác được áp dụng theo các luật thuế hiện hành tại Việt Nam.

Quỹ bình ổn giá xăng dầu

Quỹ Bình ổn giá xăng dầu được trích lập và sử dụng theo quy định tại Thông tư số 234/2009/TT-BTC của Bộ Tài chính ngày 09 tháng 12 năm 2009 về việc “Hướng dẫn cơ chế hình thành, quản lý và sử dụng Quỹ bình ổn giá xăng dầu theo quy định tại Nghị định số 84/2009/NĐ-CP ngày 15 tháng 10 năm 2009 của Chính phủ về kinh doanh xăng dầu”.

Quỹ Bình ổn giá xăng dầu được trích lập bằng một khoản tiền cụ thể, cố định trong giá cơ sở của lượng xăng dầu thực tế tiêu thụ và được xác định là một khoản mục chi phí trong cơ cấu giá cơ sở (mức trích căn cứ theo quy định từng thời kỳ của Bộ Tài chính).

Quỹ bình ổn giá xăng dầu được sử dụng theo công văn chỉ đạo của Bộ Tài chính từng thời kỳ. Việc sử dụng quỹ bình ổn giá xăng dầu dựa trên sản lượng thực tế tiêu thụ nhân mức sử dụng trên một lít xăng dầu theo quy định của Bộ Tài chính.

5. TIỀN VÀ CÁC KHOẢN TƯƠNG ĐƯƠNG TIỀN

	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND
Tiền mặt	37.843.000	381.403.000
Tiền gửi ngân hàng	1.944.538.372.607	1.838.087.098.222
Các khoản tương đương tiền (i)	1.563.317.813.140	635.938.895.977
	3.507.894.028.747	2.474.407.397.199

- (i) Các khoản tương đương tiền tại ngày 31 tháng 12 năm 2013 thể hiện các khoản tiền gửi có kỳ hạn không quá ba tháng.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

6. PHẢI THU NỘI BỘ NGẮN HẠN

	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND
Công ty Xăng dầu KV I - Công ty TNHH MTV	197.798.989.763	236.324.982.352
Công ty Xăng dầu KV2 - Công ty TNHH MTV	1.239.332.640.806	1.171.314.932.999
Công ty Xăng dầu B12 - Công ty TNHH MTV	1.169.358.868.393	1.200.448.766.785
Công ty Xăng dầu Bà Rịa Vũng Tàu	244.789.544.587	245.811.996.236
Công ty Xăng dầu KV5 - Công ty TNHH MTV	187.655.936.446	148.691.486.637
Công ty Xăng dầu KV3 - Công ty TNHH MTV	218.726.482.499	273.628.958.197
Công ty Xăng dầu Hà Bắc	55.592.290.941	60.163.514.343
Công ty TNHH MTV Xăng dầu Tiền Giang	61.733.640.581	65.143.244.077
Công ty Xăng dầu Bắc Thái	61.712.025.000	63.584.463.312
Công ty Xăng dầu Quảng Trị	46.036.031.129	46.156.431.023
Công ty TNHH MTV Xăng dầu Trà Vinh	31.556.554.084	26.149.613.399
Công ty Xăng dầu Thừa Thiên Huế	45.529.175.793	63.118.634.756
Công ty TNHH MTV Xăng dầu Quảng Ngãi	14.308.038.767	30.689.634.559
Công ty TNHH MTV Xăng dầu Cà Mau	79.865.177.476	69.586.586.452
Công ty TNHH MTV Xăng dầu Vĩnh Long	149.230.359.981	131.238.064.943
Công ty Xăng dầu Tây Nam Bộ	120.195.787.343	91.938.985.641
Công ty Xăng dầu Hà Nam Ninh	77.128.710.172	75.360.040.686
Công ty Xăng dầu Phú Khánh	-	23.659.601.633
Công ty Xăng dầu Long An	98.337.533.945	82.259.570.552
Công ty Xăng dầu Phú Thọ	64.436.520.791	42.365.237.574
Công ty Xăng dầu Hà Sơn Bình	45.644.598.814	77.155.935.670
Công ty TNHH MTV Xăng dầu An Giang	34.433.446.541	38.932.460.460
Công ty Xăng dầu Thanh Hóa - Công ty TNHH MTV	104.672.383.436	99.598.748.875
Công ty Xăng dầu Bến Tre	26.823.659.453	33.615.433.211
Công ty Xăng dầu Nghệ An	8.788.934.622	24.321.271.367
Công ty Xăng dầu Hà Tĩnh	68.246.555.428	45.903.368.267
Công ty Xăng dầu Bắc Tây Nguyên	48.604.801.835	30.927.728.552
Công ty Xăng dầu Đồng Tháp	28.902.899.816	32.134.834.239
Công ty Xăng dầu Điện Biên	25.269.784.171	23.595.990.932
Công ty Xăng dầu Yên Bái	22.874.929.573	19.561.887.784
Công ty Xăng dầu Thái Bình	14.130.949.131	15.781.952.598
Công ty TNHH MTV Xăng dầu Nam Tây Nguyên	-	16.766.202.506
Công ty Xăng dầu Cao Bằng	28.733.042.165	18.190.473.729
Công ty Xăng dầu Sông Bé - Công ty TNHH MTV	-	10.522.762.294
Công ty Xăng dầu Tuyên Quang	18.325.324.941	25.434.505.108
Công ty Xăng dầu Quảng Bình	35.326.121.594	38.637.800.034
Công ty Xăng dầu Lào Cai	32.833.053.849	37.116.299.104
Công ty Xăng dầu Đồng Nai	33.674.549.020	91.946.748.511
Công ty Xăng dầu Hà Giang	-	-
Công ty Xăng dầu Bình Định	-	-
Công ty Xăng dầu Tây Ninh	23.255.478.712	37.263.400.158
	4.763.864.821.598	4.865.042.549.555

Phải thu nội bộ ngắn hạn bao gồm:

Công nợ phải thu liên quan đến giá trị tài sản tại các công ty xăng dầu thành viên được định giá lại trong quá trình cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam với số tiền 2.476.941.550.254 VND.

Phải thu nội bộ còn lại liên quan đến công nợ doanh thu bán xăng dầu của Công ty mẹ cho các công ty xăng dầu thành viên.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

7. CÁC KHOẢN PHẢI THU KHÁC

	31/12/2013 VND	31/12/2012 VND
Phải thu về cổ phần hóa	2.771.536.837.630	2.771.536.837.630
<i>Chi phí cổ phần hóa</i>	<i>6.626.383.506</i>	<i>6.626.383.506</i>
<i>Lỗ lũy kế của Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam đến ngày 30/11/2011 (*)</i>	<i>2.687.839.289.340</i>	<i>2.687.839.289.340</i>
<i>Quỹ sắp xếp lao động dôi dư</i>	<i>19.851.606.476</i>	<i>19.851.606.476</i>
<i>Phải thu khác về cổ phần hóa (**)</i>	<i>57.219.558.308</i>	<i>57.219.558.308</i>
Phải thu về công nợ với các công ty khối Xăng dầu	1.681.345.911	2.231.128.443
Phải thu về công nợ với các công ty cổ phần	213.945.441.456	57.626.918.866
Phải thu Bộ Tài chính giá vốn hàng P10	13.814.403.283	2.226.535.213
Thuế khâu nhập khẩu của hàng tạm nhập tái xuất tạm nộp Ngân sách Nhà nước	910.485.910.087	-
Phải thu khác	5.269.742.013	13.126.437.658
	3.916.733.680.380	2.846.747.857.810

(*) Lỗ lũy kế của Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam tại ngày 30 tháng 11 năm 2011 được chuyển sang khoản phải thu khác khi chính thức chuyển sang công ty cổ phần. Giá trị này có thể thay đổi trong quá trình quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam.

(**) Phải thu khác về cổ phần hóa là các chênh lệch về vốn so với vốn nhà nước tại ngày 01 tháng 01 năm 2010 đã được Bộ Công thương phê duyệt để cổ phần hóa, cụ thể như sau đây. Chênh lệch này sẽ được xử lý khi Tập đoàn thực hiện quyết toán cổ phần hóa với các cơ quan có thẩm quyền.

	31/12/2013 VND
Vốn nhà nước được ghi tăng khi xác định giá trị doanh nghiệp liên quan đến tiền thuê đất tại Công ty Xăng dầu Khu vực 5 - Công ty TNHH MTV. Tuy nhiên việc ghi tăng vốn nhà nước này chưa phù hợp.	20.155.200.000
Quỹ khen thưởng, phúc lợi được phân phối từ lợi nhuận lũy kế đến ngày 31 tháng 12 năm 2009 làm giảm vốn Nhà nước.	31.563.381.703
Chênh lệch tỷ giá hối đoái tại thời điểm xác định giá trị doanh nghiệp tính vào vốn nhà nước. Tuy nhiên, Tập đoàn không tính vào vốn Nhà nước khoản này khi chính thức chuyển thành công ty cổ phần.	5.439.483.341
Các khoản khác	61.493.264
	57.219.558.308

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

8. HÀNG TỒN KHO

	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND
Hàng mua đang đi trên đường	2.315.763.058.551	457.688.974.735
Nguyên liệu, vật liệu	-	91.536.530.842
Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang	-	17.488.649.508
Hàng hóa	10.437.230.057.876	13.031.223.493.837
Tổng cộng	12.752.993.116.427	13.597.937.648.922
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	-	-
Giá trị thuần có thể thực hiện được của hàng tồn kho	12.752.993.116.427	13.597.937.648.922

9. PHẢI THU NỘI BỘ DÀI HẠN

	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND
Công ty Xăng dầu B12 - Công ty TNHH MTV	80.217.579.200	160.435.158.400
Công ty Xăng dầu Hà Nam Ninh	-	3.280.000.000
Công ty Xăng dầu Lào Cai	-	2.481.373.500
Công ty Xăng dầu Thừa Thiên Hué	-	680.973.391
Công ty Xăng dầu Tây Nam Bộ	-	2.571.428.573
Công ty Xăng dầu Cao Bằng	-	3.200.000.000
80.217.579.200	172.648.933.864	

Phải thu dài hạn nội bộ phản ánh số tiền Công ty mẹ cho các công ty xăng dầu thành viên vay dài hạn phục vụ đầu tư xây dựng cơ bản.

TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
CÔNG TY MẸ - TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
Số 1 Khâm Thiên, quận Đống Đa, Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

10. TÀI SẢN CÓ ĐỊNH HƯỚU HÌNH

	Nhà cửa, vật kiến trúc		Máy móc, thiết bị		Phương tiện vận tải		Thiết bị, dụng cụ quản lý		Tài sản cố định khác		Tổng cộng
	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	VND	
NGUYÊN GIÁ											
Tại ngày 01/01/2013	42.174.667.300	3.694.981.707	830.773.403.755	104.099.104.862	168.300.000	-	-	-	-	-	980.910.457.624
Mua trong năm	-	3.014.590.000	-	6.825.090.000	(105.000.000)	-	-	-	-	-	9.839.680.000
Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	(817.329.653.755)	(417.099.119)	-	-	-	-	-	(105.000.000)
Điều động nội bộ (i)	-	-	(12.000.000)	-	(9.390.932.633)	-	(65.100.000)	-	-	-	(817.746.752.874)
Giảm khác (ii)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(9.468.032.633)
Tại ngày 31/12/2013	42.174.667.300	6.697.571.707	13.443.750.000	101.011.163.110	103.200.000	-	-	-	-	-	163.430.352.117
GIÁ TRỊ HAO MỎN LŨY KẾ											
Tại ngày 01/01/2013	24.616.554.807	2.406.129.734	169.751.236.679	71.811.138.603	142.062.334	-	-	-	-	-	268.727.122.157
Khấu hao trong năm	1.493.729.611	560.330.890	14.947.097.753	19.403.134.874	16.289.007	-	-	-	-	-	36.420.582.135
Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	-	(105.000.000)	-	-	-	-	-	(105.000.000)
Điều động nội bộ (i)	-	-	(173.766.522.629)	(269.798.735)	-	-	-	-	-	-	(174.036.321.364)
Giảm khác (ii)	-	(11.877.027)	-	(7.014.610.184)	(55.151.341)	-	-	-	-	-	(7.081.638.552)
Tại ngày 31/12/2013	26.110.284.418	2.954.583.597	10.931.811.803	83.824.864.558	103.200.000	-	-	-	-	-	123.924.744.376
GIÁ TRỊ CÒN LẠI											
Tại ngày 31/12/2013	16.064.382.882	3.742.988.110	2.511.938.197	17.186.298.552	-	-	-	-	-	-	39.505.607.741
Tại ngày 31/12/2012	17.558.112.493	1.288.851.973	661.022.167.076	32.287.966.259	26.237.666	-	-	-	-	-	712.183.335.467

(i) Điều động nội bộ ảnh hưởng giá và giá trị hao mòn lũy kế của tàu Vân Phong 1 và một số tài sản trên tàu đã được bàn giao sang Tổng công ty Vận tải Thủy Petrolimex vào ngày 01 tháng 5 năm 2013. Tàu Vân Phong 1 tiếp tục được dùng để thế chấp cho khoản vay dài hạn Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam của Công ty mẹ.

(ii) Giảm khác ảnh hưởng giá và giá trị hao mòn lũy kế của tài sản có nguyên giá dưới 30.000.000 VNĐ được phân loại lại sang công cụ, dụng cụ theo Thông tư số 45.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

11. TÀI SẢN CÓ ĐỊNH VÔ HÌNH

	Quyền sử dụng đất (i) VND	Bản quyền VND	Phần mềm máy tính VND	Tài sản cố định vô hình khác VND	Tổng cộng VND
NGUYÊN GIÁ					
Tại ngày 01/01/2013	149.058.663.858	-	113.403.696.825	4.245.595.238	266.707.955.921
Mua trong năm	-	2.276.351.000	3.016.319.300	-	5.292.670.300
Đầu tư xây dựng cơ bản hoàn thành	-	-	128.077.675.920	-	128.077.675.920
Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	(690.595.238)	(690.595.238)
Giảm khác (ii)	-	-	(13.485.250)	-	(13.485.250)
Tại ngày 31/12/2013	149.058.663.858	2.276.351.000	244.484.206.795	3.555.000.000	399.374.221.653
GIÁ TRỊ HAO MÒN LŨY KẾ					
Tại ngày 01/01/2013	-	-	51.699.322.341	2.083.027.540	53.782.349.881
Khäu hao trong năm	-	1.247.316	28.342.138.072	355.557.302	28.698.942.690
Thanh lý, nhượng bán	-	-	-	(690.595.238)	(690.595.238)
Giảm khác (ii)	-	-	(13.217.594)	-	(13.217.594)
Tại ngày 31/12/2013	-	1.247.316	80.028.242.819	1.747.989.604	81.777.479.739
GIÁ TRỊ CÒN LẠI					
Tại ngày 31/12/2013	149.058.663.858	2.275.103.684	164.455.963.976	1.807.010.396	317.596.741.914
Tại ngày 31/12/2012	149.058.663.858	-	61.704.374.484	2.162.567.698	212.925.606.040

- (i) Bao gồm giá trị quyền sử dụng đất với số tiền là 123.331.374.900 VND đã ghi tăng chi tiêu Chênh lệch đánh giá lại tài sản tại thời điểm 30 tháng 11 năm 2011. Trong đó, giá trị quyền sử dụng đất tại Số 1 Khâm Thiên, quận Đống Đa, Hà Nội với số tiền 119.355.534.900 VND. Công ty mẹ đang xem xét điều chỉnh giảm giá trị quyết toán vốn Nhà nước do xác định giá trị tăng này phải trả Ngân sách Nhà nước. Công ty mẹ đang trong quá trình quyết toán cổ phần hóa chính thức và số liệu sẽ phụ thuộc vào quyết toán cổ phần hóa của cơ quan nhà nước có thẩm quyền.
- (ii) Giảm khác phản ánh nguyên giá và giá trị hao mòn lũy kế của tài sản có nguyên giá dưới 30.000.000 VND được phân loại lại sang công cụ, dụng cụ theo Thông tư 45.

TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
CÔNG TY MẸ - TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
Số 1 Khâm Thiên, quận Đống Đa, Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

12. ĐẦU TƯ VÀO CÔNG TY CON

Tên công ty con	Nơi thành lập (hoặc đăng ký)	Tỷ lệ phần sở hữu (%)	Tỷ lệ quyền biểu quyết nắm giữ (%)	Giá trị đầu tư ghi sổ tại ngày 31/12/2013 VNĐ	Giá trị đầu tư ghi sổ tại ngày 31/12/2012 VNĐ	Hoạt động chính
Công ty CP Thương mại và Vận tải Hà Nội	Hà Nội	51,06%	51,06%	24.902.280.000	24.902.280.000	Mua bán, vận chuyển hàng hóa
Công ty CP Vận tải và Dịch vụ Petrolimex Sài Gòn	Hồ Chí Minh	52,73%	52,73%	53.722.150.000	53.722.150.000	Mua bán, vận chuyển hàng hóa
Công ty CP Vận tải và Dịch vụ Petrolimex Hải Phòng (iii)	Hải Phòng	51,00%	51,00%	12.587.577.540	42.417.720.000	Mua bán, vận chuyển hàng hóa
Công ty CP Thương mại và Vận tải Đà Nẵng	Đà Nẵng	51,00%	51,00%	11.227.409.111	11.227.409.111	Mua bán, vận chuyển hàng hóa
Công ty CP Vận tải và Dịch vụ Petrolimex Nghệ Tĩnh	Nghệ An	51,00%	51,00%	14.650.943.491	14.650.943.491	Mua bán, vận chuyển hàng hóa
Công ty CP Vận tải và Dịch vụ Petrolimex Hà Tây	Hà Nội	51,00%	51,00%	13.726.481.068	13.726.481.068	Mua bán, vận chuyển hàng hóa
Công ty CP Vận tải và Dịch vụ Petrolimex (iii)	Hải Phòng			527.707.159.200	832.740.199.200	Mua bán, vận chuyển hàng hóa
Công ty CP Vận tải Xăng dầu Đường thủy Petrolimex (iii)	Hồ Chí Minh			9.375.726.444	52.913.493.000	Vận tải và xây dựng
Công ty CP Vận tải Xăng dầu VITACO (iii)	Hồ Chí Minh			8.160.000.000	422.812.170.000	Vận tải xăng dầu
Công ty CP Tư vấn Xây dựng	Hà Nội	51,00%	51,00%	7.164.153.175	7.164.153.175	Tư vấn xây dựng
Công ty CP Hoá dầu Petrolimex	Hà Nội	79,07%	79,07%	570.562.500.000	570.562.500.000	Chè biến các sản phẩm từ xăng dầu
Công ty CP Bảo hiểm Petrolimex (i)	Hà Nội	51,19%	51,19%	361.849.067.685	361.849.067.685	Kinh doanh bảo hiểm
Công ty CP Tin học Viễn thông Petrolimex	Hà Nội	51,03%	51,03%	8.901.974.812	8.901.974.812	Phát triển các sản phẩm phần mềm
Công ty CP Gas Petrolimex	Hà Nội	52,37%	52,37%	306.662.738.200	306.662.738.200	Mua bán sản phẩm Gas
Công ty CP Xuất nhập khẩu Petrolimex	Hồ Chí Minh	51,99%	51,99%	82.753.110.000	82.753.110.000	Kinh doanh xuất nhập khẩu
Công ty CP Bất động sản Petrolimex	Hà Nội	51,00%	51,00%	116.158.702.179	116.158.702.179	Kinh doanh bất động sản
Công ty LD TNHH Kho Xăng dầu Ngoại quan Văn Phong	Khánh Hòa	54,47%	54,47%	420.431.100.000	420.431.100.000	Lưu trữ, mua bán xăng tại cửa khẩu
Công ty TNHH Hóa chất PTN	Hải Phòng	60,00%	60,00%	54.295.830.000	54.295.830.000	Sản xuất các chất liệu bê mặt liên quan đến xăng
Công ty CP Thiết bị Xăng dầu	Hà Nội	50,48%	50,48%	17.373.131.758	17.373.131.758	Cung cấp thiết bị ngành xăng dầu
Công ty CP Nhiên liệu bay Petrolimex	Hà Nội	59,00%	59,00%	95.080.168.426	95.080.168.426	Cung cấp nhiên liệu bay cho các hãng hàng không trong nước
Công ty CP Vận tải và Dịch vụ Petrolimex Thừa Thiên Huế	Huế	51,00%	51,00%	9.253.799.182	9.253.799.182	Mua bán, vận chuyển hàng hóa
Công ty CP Cơ khí Xăng dầu (ii)	Hồ Chí Minh	46,00%	46,00%	47.517.612.315	47.517.612.315	Chè tạo các công cụ, máy móc ngành xăng dầu
Công ty CP Xây lắp I (ii)	Hà Nội	30,00%	30,00%	18.837.067.243	18.837.067.243	Xây dựng các công trình
Công ty CP Xây lắp III (ii)	Hồ Chí Minh	30,00%	30,00%	23.914.459.390	23.914.459.390	Xây dựng các công trình
Công ty TNHH Petrolimex Singapore	Singapore	100,00%	100,00%	312.045.000.000	312.045.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty CP Cảng Cửa Cẩm (iii)	Hải Phòng			-	23.256.000.000	Xếp dỡ hàng hóa, dịch vụ hàng hải
Công ty TNHH Petrolimex Lào	Lào	100,00%	100,00%	68.162.068.618	68.162.068.618	Kinh doanh xăng dầu
Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex	Hà Nội	100,00%	100,00%	1.500.000.000.000	-	- Vận tải xăng dầu

TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
CỘNG TY MẸ - TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
Số 1 Khâm Thiên, quận Đống Đa, Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

12. ĐẦU TƯ VÀO CÔNG TY CON (Tiếp theo)

Tên công ty con	Nơi thành lập (hoặc đăng ký)	Tỷ lệ sở hữu và hoạt động (%)	Tỷ lệ quyền biểu quyết (%)	Giá trị đầu tư ghi sổ tại ngày 31/12/2013 VNĐ	Giá trị đầu tư ghi sổ tại ngày 31/12/2012 VNĐ	Hoạt động chính
Khối xăng dầu trực thuộc						
Công ty Xăng dầu KV1- Công ty TNHH MTV	Hà Nội	100%	100%	3.651.380.000.000	3.651.800.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty TNHH MTV Xăng dầu KV2	P. Hồ Chí Minh	100%	100%	269.000.000.000	269.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu KV3- Công ty TNHH MTV	Hải Phòng	100%	100%	570.000.000.000	570.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu KV5- Công ty TNHH MTV	Đà Nẵng	100%	100%	76.000.000.000	76.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu B12 - Công ty TNHH MTV	Quảng Ninh	100%	100%	194.000.000.000	194.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Hà Bắc	Bắc Giang	100%	100%	692.000.000.000	692.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu BẮC THÁI	Thái Nguyên	100%	100%	37.000.000.000	37.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Phú Thọ	Phú Thọ	100%	100%	46.000.000.000	46.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu HÀ NAM NINH	Nam Định	100%	100%	40.500.000.000	40.500.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu THANH HÓA	Thanh Hóa	100%	100%	95.000.000.000	95.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu NGHỆ AN	Nghệ An	100%	100%	61.000.000.000	61.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu BÌNH ĐỊNH	Bình Định	100%	100%	104.500.000.000	104.500.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu KHÁNH HÒA	Khánh Hòa	100%	100%	68.500.000.000	68.500.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu CÀN THƠ	Càm Thơ	100%	100%	89.000.000.000	89.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu HÀ NỘI	Hà Nội	100%	100%	132.300.000.000	132.300.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu RÀI VÙNG TÀ	Rà Rịa Vũng Tàu	100%	100%	78.000.000.000	78.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu GIA LAI	Gia Lai	100%	100%	121.000.000.000	121.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu PHÚ KHÁNH				69.500.000.000	69.500.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu TÂY NAM BỘ				132.300.000.000	132.300.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu HÀ SƠN BÌNH				121.000.000.000	121.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu BÀ RỊA VŨNG TÀU				121.000.000.000	121.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu BẮC TÂY NGUYÊN				121.000.000.000	121.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu THÀ THIÊN HUẾ				121.000.000.000	121.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu ĐỒNG THÁP				121.000.000.000	121.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty XĂNG DẦU ĐIỆN BIÊN				121.000.000.000	121.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu YÊN BÁI				121.000.000.000	121.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu THÁI BÌNH				121.000.000.000	121.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty TNHH MTV XĂNG DẦU NAM TÂY NGUYỄN				121.000.000.000	121.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu LÂM ĐỒNG	Lâm Đồng	100%	100%	38.800.000.000	38.800.000.000	Kinh doanh xăng dầu

TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
CÔNG TY MẸ - TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
Số 1 Khâm Thiên, quận Đống Đa, Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

12. ĐẦU TƯ VÀO CÔNG TY CON (Tiếp theo)

Tên công ty con	Nơi thành lập (hoặc đăng ký)	Tỷ lệ phần sở hữu và hoạt động (%)	Tỷ lệ quyền biểu	quyết định ghi rõ năm giữ (%)	Giá trị đầu tư ghi sổ tại ngày 31/12/2013 VND	Giá trị đầu tư ghi sổ tại ngày 31/12/2012 VND	Hoạt động chính
Công ty Xăng dầu Long An	Long An	100%	100%	100%	57.000.000.000	57.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty TNHH MTV Xăng dầu Vĩnh Long	Vĩnh Long	100%	100%	100%	76.000.000.000	76.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty TNHH MTV Xăng dầu Trà Vinh	Trà Vinh	100%	100%	100%	25.000.000.000	25.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty TNHH MTV Xăng dầu Cà Mau	Cà Mau	100%	100%	100%	51.000.000.000	51.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Cao Bằng	Cao Bằng	100%	100%	100%	16.000.000.000	16.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Sông Bé - Công ty TNHH MTV	Bình Dương	100%	100%	100%	38.900.000.000	38.900.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Tuyên Quang	Tuyên Quang	100%	100%	100%	16.000.000.000	16.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty TNHH MTV Xăng dầu Tiền Giang	Tiền Giang	100%	100%	100%	49.500.000.000	49.500.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Quảng Bình	Quảng Bình	100%	100%	100%	31.000.000.000	31.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Bến Tre	Bến Tre	100%	100%	100%	37.700.000.000	37.700.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Quáng Trị	Quảng Trị	100%	100%	100%	34.000.000.000	34.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Lào Cai	Lào Cai	100%	100%	100%	44.000.000.000	44.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Hà Giang	Hà Giang	100%	100%	100%	20.500.000.000	20.500.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Tây Ninh	Tây Ninh	100%	100%	100%	45.000.000.000	45.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty TNHH MTV Xăng dầu An Giang	An Giang	100%	100%	100%	35.000.000.000	35.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Hà Tĩnh	Hà Tĩnh	100%	100%	100%	38.000.000.000	38.000.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty Xăng dầu Đồng Nai	Đồng Nai	100%	100%	100%	47.700.000.000	47.700.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công ty TNHH MTV Xăng dầu Quảng Ngãi	Quảng Ngãi	100%	100%	100%	15.400.000.000	15.400.000.000	Kinh doanh xăng dầu
Công					8.348.822.209.837	7.665.131.328.852	

- (i) Hiện tại, Công ty mẹ đã đánh giá và xây dựng lộ trình giảm vốn theo quy định của Nhà nước để đảm bảo tuân thủ các quy định hiện hành về mức vốn đầu tư ra ngoài công ty Nhà nước.
- (ii) Các công ty mà Công ty mẹ góp dưới 50% vốn điều lệ nhưng nắm giữ quyền kiểm soát do số lượng thành viên trong Hội đồng quản trị.
- (iii) Theo Quyết định số 011/PLX-QD-HDQT ngày 14 tháng 01 năm 2013 về việc thành lập Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex, Biên bản bàn giao tài sản và nguồn vốn giữa Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam và Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex ngày 01 tháng 4 năm 2013, Công ty mẹ thực hiện bàn giao các khoản đầu tư tài chính dài hạn tại các công ty này sang Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex. Giá trị các khoản đầu tư bàn giao là giá trị ghi sổ của Công ty mẹ, chưa bao gồm giá trị tăng hoặc giảm do đánh giá lại các khoản đầu tư tài chính khi thực hiện cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam và Công ty mẹ đang thực hiện làm thủ tục chuyển giao chủ sở hữu đối với các công ty này từ Công ty mẹ sang Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

13. ĐẦU TƯ VÀO CÔNG TY LIÊN KẾT

Tên Công ty liên kết và hoạt động	Nơi thành lập (hoặc đăng ký) và hoạt động	Tỷ lệ phần sở hữu	Tỷ lệ quyền biểu quyết năm giữ	Giá trị đầu tư ghi sổ tại ngày 31/12/2013 (VND)	Giá trị đầu tư ghi sổ tại ngày 31/12/2012 (VND)	Hoạt động chính
		(%)	(%)			
Công ty TNHH Castrol BP - PETCO Việt Nam (i)	Hồ Chí Minh	35%	35%	385.637.579.602	385.637.579.602	Chế biến các sản phẩm dầu nhờn
Công ty CP Dịch vụ Miền núi và Dân tộc Tuyên Quang	Tuyên Quang	33,33%	33,33%	891.808.000	891.808.000	Kinh doanh thương mại, dịch vụ
Ngân hàng TMCP Xăng dầu (ii)	Đồng Tháp (nay là Hà Nội)	40%	40%	1.262.586.695.295	1.262.586.695.295	Kinh doanh dịch vụ Ngân hàng
				1.649.116.082.897	1.649.116.082.897	

- (i) Giá trị Công ty mẹ ghi nhận đầu tư vào Công ty TNHH Castrol BP - PETCO Việt Nam cao hơn số liệu theo báo cáo tài chính của đơn vị với số tiền 7.371.008.325 VND. Chênh lệch do Công ty TNHH Castrol BP - PETCO Việt Nam trả lại đất cho Công ty mẹ theo Quyết định số 231/QĐ-UBND ngày 12 tháng 01 năm 2012 của Ủy ban Nhân dân thành phố Hồ Chí Minh. Công ty mẹ đã kiến nghị ghi giảm vốn Nhà nước liên quan đến chênh lệch giảm giá trị khoản đầu tư tài chính dài hạn này trong Biên bản quyết toán cổ phần hóa. Công ty mẹ chưa ghi nhận điều chỉnh giá trị khoản đầu tư vào Công ty TNHH Castrol BP - PETCO Việt Nam do chờ phê duyệt của các cơ quan Nhà nước có thẩm quyền.
- (ii) Hiện tại, Công ty mẹ đã đánh giá và xây dựng lộ trình giảm vốn theo quy định của Nhà nước để đảm bảo tuân thủ các quy định hiện hành về mức vốn đầu tư ra ngoài công ty Nhà nước.

14. ĐẦU TƯ DÀI HẠN KHÁC

	31/12/2013 VND	31/12/2012 VND
Đầu tư chứng khoán	128.494.852.200	128.494.852.200
Công ty CP Vật liệu Xăng dầu Chất đốt Đồng Nai	2.582.100.000	2.582.100.000
Công ty CP Xăng dầu Bình Thuận	1.697.125.000	1.697.125.000
Tổng Công ty Xuất nhập khẩu Dịch vụ và Đầu tư Việt Nam (VICOSIMEX)	500.000.000	500.000.000
Ngân hàng TMCP Xuất nhập khẩu (Eximbank)	49.913.937.200	49.913.937.200
Công ty CP Đầu tư và Phát triển Vân Phong	3.801.690.000	3.801.690.000
Công ty CP Hoá dầu Quân đội	50.000.000.000	50.000.000.000
Công ty CP Kinh doanh Đường cao tốc (VESC)	20.000.000.000	20.000.000.000
Ủy thác đầu tư (i)	379.087.321.925	478.406.327.290
Ngân hàng TMCP Xăng dầu Petrolimex	379.087.321.925	478.406.327.290
	507.582.174.125	606.901.179.490

- (i) Phản ánh các khoản tiền ủy thác cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xăng dầu Petrolimex cho các công ty xăng dầu thành viên của Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam vay vốn để thực hiện các công trình, dự án theo chỉ định và phê duyệt của Tập đoàn. Các khoản ủy thác cho vay này có thời hạn ủy thác theo hợp đồng cho vay của Bên đi vay và Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xăng dầu Petrolimex, lãi suất ủy thác quy định theo từng lần ủy thác cụ thể. Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xăng dầu Petrolimex được hưởng phí ủy thác 1% là phần chênh lệch giữa lãi suất cho vay và lãi suất ủy thác.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

15. DỰ PHÒNG GIẢM GIÁ ĐẦU TƯ TÀI CHÍNH DÀI HẠN

	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND
Số dư dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn nhận bàn giao (i)	1.400.051.449.475	1.400.051.449.475
Công ty CP Vận tải Xăng dầu VIPCO	692.425.000.800	692.425.000.800
Công ty CP Vận tải Xăng dầu Đường thuỷ Petrolimex	27.532.224.000	27.532.224.000
Công ty CP Vận tải Xăng dầu VITACO	248.658.258.600	248.658.258.600
Công ty CP Bảo hiểm Petrolimex (PJICO)	85.753.835.685	85.753.835.685
Công ty CP Gas Petrolimex	212.860.021.400	212.860.021.400
Công ty CP Xuất nhập khẩu Petrolimex	33.359.504.200	33.359.504.200
Công ty CP Thương mại và Vận tải Hà Nội	6.544.830.000	6.544.830.000
Công ty CP Vận tải và Dịch vụ Petrolimex Sài Gòn	24.107.461.000	24.107.461.000
Công ty CP Vận tải và Dịch vụ Petrolimex Hải Phòng	18.278.910.000	18.278.910.000
Công ty CP Hoá dầu Petrolimex	4.522.289.200	4.522.289.200
Công ty CP Cơ khí Xăng dầu (PMS)	27.900.838.015	27.900.838.015
Công ty TNHH Petrolimex Lào	26.056.875	26.056.875
Ngân hàng TMCP Xuất Nhập Khẩu Việt Nam (Eximbank)	18.082.219.700	18.082.219.700
Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn tại ngày 31/12/2013	193.013.778.064	86.274.468.096
Công ty TNHH Hóa chất PTN	6.110.572.878	12.379.942.534
Công ty CP Xuất nhập khẩu Petrolimex	11.706.792.481	-
Công ty Liên doanh TNHH Kho xăng dầu Ngoại quan Vân Phong	138.483.744.377	-
Công ty TNHH Petrolimex Singapore	19.780.597.441	-
Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn vào các công ty xăng dầu thành viên	16.932.070.887	73.894.525.562
	1.593.065.227.539	1.486.325.917.571

- (i) Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn tại thời điểm chính thức chuyển sang công ty cổ phần (ngày 01 tháng 12 năm 2011) với số tiền 1.400.051.449.475 VND như trình bày tại Thuyết minh số 4.

16. CHI PHÍ TRẢ TRƯỚC DÀI HẠN

	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND
Lợi thế kinh doanh liên quan đến cổ phần hóa (i)	433.712.271.357	487.926.305.277
Chi phí trả trước dài hạn khác	2.795.996.492	-
	436.508.267.849	487.926.305.277

- (i) Khoản trả trước dài hạn thể hiện lợi thế kinh doanh của Văn phòng Tổng Công ty Xăng dầu và 42 công ty xăng dầu thành viên được xác định trong quá trình định giá doanh nghiệp để cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam. Công ty mẹ thực hiện phân bổ lợi thế thương mại vào Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh trong vòng 10 năm kể từ ngày 01 tháng 01 năm 2012.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

17. VAY VÀ NỢ NGÂN HẠN

	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND
Vay ngắn hạn		
Ngân hàng TMCP Công thương Việt Nam	12.588.720.981.548	16.016.557.203.786
Ngân hàng TMCP Xuất nhập khẩu Việt Nam	3.025.575.667.231	3.636.070.978.036
Ngân hàng TMCP Quân đội	1.470.720.627.750	1.295.829.926.124
Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam	1.237.937.500.000	1.218.429.767.630
Ngân hàng TMCP Quốc Tế (VIB)	2.614.467.500.000	2.294.229.300.000
Ngân hàng Standard Chartered	480.593.750.000	722.280.500.000
Ngân hàng Citibank	169.000.000.000	489.892.500.000
Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Láng Hạ	415.148.503.076	679.952.922.862
Ngân hàng Hồng Kông và Thương Hải	549.198.769.974	351.350.361.442
Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam	375.944.570.105	1.290.309.000.000
Ngân hàng TMCP Sài Gòn Hà Nội	895.701.910.334	419.172.470.000
Ngân hàng ANZ	931.932.183.078	624.450.000.000
Ngân hàng BNP Paribas	105.625.000.000	526.000.000.000
Ngân hàng TMCP Đầu tư và Phát triển Việt Nam	211.250.000.000	-
Ngân hàng Deutsche Bank	-	101.923.977.692
Ngân hàng TMCP Phát triển thành phố Hồ Chí Minh	-	208.150.000.000
Ngân hàng TMCP Liên Việt - Chi nhánh Hà Nội	105.625.000.000	624.450.000.000
Vay dài hạn đến hạn trả	187.710.884.963	314.867.839.849
Ngân hàng TMCP Xăng dầu	5.432.314.200	5.432.314.200
Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam	46.475.000.000	41.814.097.017
Ngân hàng BNP Paribas	135.803.570.763	267.621.428.632
	12.776.431.866.511	16.331.425.043.635

Toàn bộ các khoản vay ngắn hạn của Tập đoàn từ các Ngân hàng được thực hiện dưới hình thức tín chấp nhằm mục đích bổ sung vốn lưu động và mở các tín dụng thư (L/C) nhập khẩu hàng hóa xăng dầu. Thời hạn các khoản vay đều dưới 03 tháng, lãi suất cho vay đối với các khoản vay USD dao động từ 1,8% đến 2%/năm, lãi suất cho vay đối với các khoản vay VND dao động từ 5% đến 6%/năm.



TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
CÔNG TY MÈ - TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
Số 1 Khâm Thiên, quận Đống Đa, Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

18. THUẾ VÀ CÁC KHOẢN PHẢI THU, PHẢI NỢP NHÀ NƯỚC

	Số phải thu 01/01/2013	Số phải nộp 01/01/2013	Số đã nộp trong năm	Số phải nộp trong năm	Số phải thu 31/12/2013	Số phải nộp 31/12/2013
	VND	VND	VND	VND	VND	VND
Thuế						
Thuế giá trị gia tăng hàng bán nội địa	-	-	37.342.284	-	37.342.284	-
Thuế giá trị gia tăng hàng nhập khẩu	-	110.383.502.298	8.830.704.756.610	8.519.776.686.977	200.544.567.335	-
Thuế tiêu thụ đặc biệt	-	33.757.331.567	4.286.322.586.428	4.235.977.104.060	16.588.150.801	-
Thuế xuất, nhập khẩu	-	87.201.111.401	10.457.783.981.501	10.196.223.473.903	174.359.396.197	-
Thuế thu nhập doanh nghiệp	69.088.680.130	-	35.475.169	31.665.598.728	37.458.556.571	-
Thuế thu nhập cá nhân	-	105.991.443	3.056.149.168	3.077.146.368	-	126.988.643
Thuế nhà đất, tiền thuê đất	-	-	3.470.843.520	3.470.843.520	-	-
Các loại thuế khác	318.533.139	-	5.114.919.246	5.844.847.046	-	411.394.661
Tổng cộng	69.407.213.269	231.447.936.709	23.586.526.053.926	22.996.073.042.886	428.950.670.904	538.383.304

30

M.S.D.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

19. PHẢI TRẢ NỘI BỘ

	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND
Công ty Xăng dầu Phú Khánh	22.875.672.367	-
Công ty Xăng dầu Lâm Đồng	23.708.491.376	5.270.504.052
Công ty Xăng dầu Nam Tây Nguyên	2.440.010.552	-
Công ty Xăng dầu Bình Định	26.026.515.552	18.846.835.876
Công ty Xăng dầu Hà Giang	7.963.912.285	5.553.780.638
Công ty TNHH MTV Xăng dầu Sông Bé	12.315.040.219	-
	95.329.642.351	29.671.120.566

20. CÁC KHOẢN PHẢI TRẢ, PHẢI NỘP NGÂN HẠN KHÁC

	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND
Kinh phí công đoàn	305.518.318	13.500.000
Phải trả về cổ phần hóa (i)	29.470.085.300	29.470.085.300
Giá trị quyền sử dụng đất góp vốn vào Công ty TNHH	7.910.232.454	7.910.232.454
Hóa chất PTN		
Phải trả khác	36.672.521.550	25.536.188.736
	74.358.357.622	62.930.006.490

- (i) Theo Quyết định số 828/QĐ-TTg ngày 31 tháng 5 năm 2011 về việc phê duyệt phương án cổ phần hóa và cơ cấu lại Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam, Tổng Công ty đã thực hiện phát hành cổ phần ra công chúng. Thặng dư vốn cổ phần phát sinh là 112.706.453.090 VND, Tập đoàn đã tạm quyết toán và nộp một phần cho Tổng Công ty Đầu tư và Kinh doanh vốn Nhà nước (SCIC) trên cơ sở tổng thặng dư từ cổ phần hóa trừ chi phí cổ phần hóa, chi phí lao động dôi dư..., phần còn lại Công ty mẹ đang tạm theo dõi trên khoản mục phải trả về cổ phần hóa. Theo quy định tại Nghị định số 59/2011/NĐ-CP, số tiền thặng dư vốn sẽ được sử dụng để thanh toán chi phí cổ phần hóa và giải quyết chính sách đối với lao động dôi dư. Vì vậy, số tiền thặng dư vốn sẽ được quyết toán và nộp vào SCIC khi thực hiện quyết toán cổ phần hóa theo đúng quy định.

21. VAY VÀ NỢ DÀI HẠN

	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND
Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam (a)	302.087.500.000	343.447.583.260
Ngân hàng BNP Paribas (b)	-	133.810.714.107
Ngân hàng TMCP Xăng dầu Petrolimex (c)	-	5.432.314.200
	302.087.500.000	482.690.611.567

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

21. VAY VÀ NỢ DÀI HẠN (Tiếp theo)

- (a) Tại ngày 16 tháng 12 năm 2009, Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam (nay là Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam) ký Hợp đồng vay số 01/2009/VCB-PETROLIMEX/HĐTD với Ngân hàng TMCP Ngoại thương Việt Nam với hai khoản tín dụng: khoản tín dụng A trị giá tối đa 11.000.000 USD và khoản tín dụng B trị giá tối đa 22.000.000 USD. Khoản vay này được dùng để thanh toán tối đa 75% của giá mua cuối cùng tàu chở dầu thành phẩm, chủng loại Aframax, mang tên Maersk Priority (Tàu Vân Phong 1), đóng năm 2005, số hiệu 9VVD5, tương đương 33.000.000 USD. Tàu biển mua của Công ty A.P.Moller Singapore PTE LTD theo hợp đồng ký ngày 9/11/2009. Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013, khoản tín dụng A được hoàn trả hết, khoản tín dụng B được hoàn trả trong vòng 120 tháng kể từ ngày giải ngân đầu tiên. Khoản vay chịu lãi suất SIBOR 6 tháng cộng lãi suất lênh nhưng không thấp hơn 4%/năm, lãi suất được xác định lại 6 tháng một lần kể từ ngày giải ngân vào ngày xác định lãi suất. Khoản vay được thế chấp bằng chính tàu biển thuộc sở hữu của Tập đoàn.
- (b) Tại ngày 16 tháng 01 năm 2009, Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam (nay là Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam) ký hợp đồng vay với Ngân hàng BNP Paribas với số tiền là 45.000.000 USD. Khoản vay được hoàn trả làm nhiều lần bắt đầu từ ngày 16/01/2012 đến ngày 16/7/2014. Khoản vay chịu lãi suất cố định 6,6%/năm. Khoản vay được bảo đảm bằng tín chấp. Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013, số dư khoản vay dài hạn này đã được phân loại sang vay dài hạn đến hạn trả.
- (c) Ngày 31 tháng 12 năm 2010, Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam (nay là Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam) ký Hợp đồng vay trung hạn số 36/2010/HĐTD/TH-PN/PGB-HO với Ngân hàng TMCP Xăng dầu Petrolimex để thực hiện dự án hệ thống phần mềm quản lý cửa hàng bán lẻ xăng dầu Petrolimex, tổng số tiền vay theo hợp đồng là 22.415.250.000 VND, thời hạn vay 3 năm, lãi suất theo quy định từng lần ngân hàng giải ngân. Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013, số dư khoản vay dài hạn này đã được phân loại sang vay dài hạn đến hạn trả.

Khoản vay dài hạn được hoàn trả theo lịch biểu sau:

	31/12/2013 VND	31/12/2012 VND
Trong vòng một năm	187.710.884.963	314.867.839.849
Trong năm thứ hai	51.122.500.000	185.036.028.307
Từ năm thứ ba đến năm thứ năm	167.310.000.000	160.275.500.000
Sau năm năm	<u>83.655.000.000</u>	<u>137.379.083.260</u>
	489.798.384.963	797.558.451.416
Trừ: vay dài hạn đến hạn trả	(187.710.884.963)	(314.867.839.849)
Các khoản vay dài hạn và nợ dài hạn	302.087.500.000	482.690.611.567

Khoản vay dài hạn đến hạn trả là các khoản vay có thời hạn thanh toán đến ngày 31 tháng 12 năm 2013.

22. QUÝ BÌNH ỔN GIÁ XĂNG DẦU

	Năm 2013 VND	Năm 2012 VND
Số dư đầu năm	516.296.118.180	774.900.313.270
Tăng trong năm	2.242.094.348.400	2.288.301.299.700
Giảm trong năm	<u>(2.454.089.279.370)</u>	<u>(2.546.905.494.790)</u>
Số dư cuối năm	304.301.187.210	516.296.118.180

TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
CÔNG TY MẸ - TẬP ĐOÀN XĂNG DẦU VIỆT NAM
Số 1 Khâm Thiên, quận Đống Đa, Hà Nội, CHXHCN Việt Nam

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG(Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

23. VỐN CHỦ SỞ HỮU

Thay đổi trong vốn chủ sở hữu

Năm 2013

Khoản mục	Số đầu năm	Tăng trong năm	Giảm trong năm	Số cuối năm
IV Vốn chủ sở hữu	10.167.237.910.468	710.162.707.738	26.742.000.000	10.850.658.618.206
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	10.700.000.000.000	-	-	10.700.000.000.000
<i>Vốn góp của Nhà nước</i>	<i>10.164.018.670.000</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>10.164.018.670.000</i>
<i>Vốn góp của đối tượng khác</i>	<i>535.981.330.000</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>535.981.330.000</i>
2. Vốn khác của chủ sở hữu	11.932.898.591	-	-	11.932.898.591
3. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	(896.534.817.565)	-	-	(896.534.817.565)
4. Quỹ đầu tư phát triển	(244.570.817)	-	-	(244.570.817)
5. Lợi nhuận sau thuế chia phần phổi	352.084.400.259	710.162.707.738	26.742.000.000	1.035.505.107.997

Năm 2012

Khoản mục	Số đầu năm	Tăng trong năm	Giảm trong năm	Số cuối năm
IV Vốn chủ sở hữu	9.849.452.499.206	322.064.806.782	4.279.395.520	10.167.237.910.468
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	10.700.000.000.000	-	-	10.700.000.000.000
<i>Vốn góp của Nhà nước</i>	<i>10.164.018.670.000</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>10.164.018.670.000</i>
<i>Vốn góp của đối tượng khác</i>	<i>535.981.330.000</i>	<i>-</i>	<i>-</i>	<i>535.981.330.000</i>
2. Vốn khác của chủ sở hữu	11.932.898.591	-	-	11.932.898.591
3. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	(896.534.817.565)	-	-	(896.534.817.565)
4. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	(38.043.545.101)	38.043.545.101	-	-
5. Quỹ đầu tư phát triển	(244.570.817)	700.000.000	-	(244.570.817)
6. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	71.642.534.098	284.021.261.681	700.000.000	3.579.395.520
7. Lợi nhuận sau thuế chia phần phổi	-	-	-	3.52.084.400.259

Đơn vị: VNĐ

Báo cáo tài chính riêng
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2013

MẪU SỐ B 09-DN

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG(Tiếp theo)

Các thay đổi mới bô phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

23. VỐN CHỦ SỞ HỮU (Tiếp theo)

Tại thời điểm chuyển sang công ty cổ phần vào ngày 01 tháng 12 năm 2011, Công ty mẹ đã ghi giảm khoản mục chênh lệch đánh giá lại tài sản (nhận bàn giao từ Văn phòng Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam) do định giá doanh nghiệp (tại ngày 01 tháng 01 năm 2010) cho mục đích cổ phần hóa đã được Bộ Công thương phê duyệt và ghi tăng khoản mục vốn đầu tư của chủ sở hữu với số tiền là 4.365.485.809.913 VNĐ. Khoản mục chênh lệch đánh giá lại các khoản đầu tư tài chính dài hạn tại ngày 30 tháng 11 năm 2011 (nhận bàn giao từ Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam) với số tiền là âm (-) 896.534.817.565 VNĐ đang được phản ánh trên khoản mục Chênh lệch đánh giá lại tài sản để chờ quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam.

Khoản mục Vốn đầu tư của chủ sở hữu và Chênh lệch đánh giá lại tài sản của Công ty mẹ bao gồm giá trị các khoản dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn được đánh giá lại tại ngày 30 tháng 11 năm 2011 theo quy định tại Thông tư số 202/2011/TT-BTC ngày 30 tháng 12 năm 2011 của Bộ Tài chính hướng dẫn xử lý tài chính và xác định giá trị doanh nghiệp khi thực hiện chuyển đổi thành công ty cổ phần theo quy định tại Nghị định số 59/2011/NĐ-CP ngày 18 tháng 7 năm 2011 của Chính phủ. Việc đánh giá lại các khoản đầu tư dài hạn tại ngày 01 tháng 12 năm 2011 đang được các Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền thông nhất. Báo cáo tài chính riêng chưa bao gồm bất kỳ sự điều chỉnh nào liên quan đến việc đánh giá các khoản đầu tư tài chính dài hạn tại thời điểm chuyển sang công ty cổ phần vào ngày 30 tháng 11 năm 2011. Các số liệu liên quan đến việc đánh giá các khoản đầu tư tài chính dài hạn đã được phản ánh trên các khoản mục dự phòng giảm giá đầu tư dài hạn, vốn đầu tư của chủ sở hữu và chênh lệch đánh giá lại tài sản có thể thay đổi tùy thuộc vào Quyết định phê duyệt quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam (nay là Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam) của Cơ quan Nhà nước có thẩm quyền.

Công ty mẹ đang trong quá trình quyết toán số vốn Nhà nước trong quá trình cổ phần Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam. Giá trị phần vốn Nhà nước tại Quyết định số 828/QĐ-TTg ngày 31 tháng 5 năm 2011 của Thủ tướng Chính phủ là 10.164.018.676.419 VNĐ.

Giá trị phần vốn Nhà nước nêu trên bao gồm một số lô đất chuyền đổi từ hình thức đất nhân chuyền nhượng hợp pháp hoặc nhân giao đất có tiền sử dụng đất theo phương án cổ phần hóa sang hình thức thuê đất trả tiền hàng năm, một số lô đất đã được điều chỉnh giảm giá trị quyền sử dụng đất cũng như một số lô đất nhận giao đất, Nhà nước chưa thu tiền sử dụng đất nhưng khi xác định giá trị doanh nghiệp chuyển sang hình thức nhân giao đất có thu tiền sử dụng đất. Các lô đất nêu trên khi quyết toán cổ phần hóa có thể được ghi nhận là một khoản phải trả ngân sách Nhà nước và Tập đoàn Xăng dầu Việt Nam đang kiêng nghị trong hồ sơ quyết toán cổ phần hóa để điều chỉnh với số tiền là 373.011.629.568 VNĐ. Tuy nhiên, quyết định cuối cùng sẽ phụ thuộc vào kết quả quyết toán cổ phần hóa Tổng Công ty Xăng dầu Việt Nam.

Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối của Công ty mẹ tại thời điểm 31 tháng 12 năm 2013 bao gồm khoản lãi cổ tức từ thời điểm 30 tháng 11 năm 2011 trở về trước ghi nhận trên Báo cáo kết quả hoạt động sản xuất kinh doanh năm 2012 liên quan đến các khoản đầu tư vào Công ty TNHH Castrol BP - PETCO Việt Nam, Ngân hàng TMCP Xăng dầu và một số công ty con chưa niêm yết khác. Giá trị các khoản đầu tư này tại thời điểm bàn giao sang công ty cổ phần được xác định trên cơ sở giá trị phần vốn chủ sở hữu tại các doanh nghiệp khác theo báo cáo tài chính tại thời điểm 30 tháng 9 năm 2011.

Theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 ngày 25 tháng 5 năm 2013, Tập đoàn đã phê duyệt phương án chia cổ tức với mức 500VNĐ/cổ phiếu. Tuy nhiên, đến thời điểm hiện tại, Công ty mẹ chưa thực hiện ghi nhận và chi trả cho các cổ đông.

Giảm khống của chỉ tiêu “Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối” là số tiền trích quỹ khen thưởng, phúc lợi ngành theo Quyết định số 312/PLX-QD-HDQT của Hội đồng Quản trị ngày 20 tháng 6 năm 2013.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

23. VỐN CHỦ SỞ HỮU (Tiếp theo)

Cổ phiếu

	31/12/2013	31/12/2012
Số lượng cổ phiếu phổ thông:	1.070.000.000	1.070.000.000
- <i>Nhà nước</i>	1.016.401.867	1.016.401.867
- <i>Cổ đông khác</i>	53.598.133	53.598.133
Số lượng cổ phiếu phổ thông đang lưu hành:	1.070.000.000	1.070.000.000
- <i>Nhà nước</i>	1.016.401.867	1.016.401.867
- <i>Cổ đông khác</i>	53.598.133	53.598.133

Cổ phiếu phổ thông có mệnh giá 10.000 VND/Cổ phiếu.

24. DOANH THU BÁN HÀNG VÀ CUNG CẤP DỊCH VỤ

	Năm 2013	Năm 2012
	VND	VND
Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ	157.057.569.533.781	160.265.804.062.545
Các khoản giảm trừ doanh thu		
Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ	157.057.569.533.781	160.265.804.062.545
<i>Trong đó:</i>		
Doanh thu hoạt động kinh doanh xăng dầu	156.938.373.126.191	160.173.604.335.007
- <i>Doanh thu bán xuất khẩu, tái xuất, chuyển khẩu</i>	3.174.614.634.526	3.895.024.022.985
- <i>Doanh thu bán hàng nội bộ Tập đoàn</i>	153.763.758.491.665	156.278.580.312.022
Doanh thu hoạt động kinh doanh hàng hóa khác	89.755.548.791	52.525.090.140
Doanh thu cung cấp dịch vụ	29.440.858.799	39.674.637.398
	157.057.569.533.781	160.265.804.062.545

25. GIÁ VỐN HÀNG BÁN

	Năm 2013	Năm 2012
	VND	VND
Giá vốn hoạt động kinh doanh xăng dầu	154.957.230.995.874	158.855.549.032.309
- <i>Giá vốn bán hàng xuất khẩu, tái xuất, chuyển khẩu</i>	3.157.017.183.748	3.877.282.919.662
- <i>Giá vốn bán hàng nội bộ Tập đoàn (i)</i>	151.800.213.812.126	154.978.266.112.647
Giá vốn hoạt động kinh doanh hàng hóa khác	89.051.505.099	52.417.823.846
Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp	25.413.620.000	36.381.744.570
Chi phí hao hụt hàng tồn kho	364.466.215.139	411.064.704.090
Quy bình ổn giá xăng dầu (ii)	(211.994.930.970)	(258.604.195.090)
	155.224.167.405.142	159.096.809.109.725

- (i) Giá vốn bán hàng nội bộ Tập đoàn bao gồm 154.555.496.912 VND là chi phí thuế truy thu do những lô hàng tạm nhập nhưng không tái xuất hoặc tái xuất không hết, chuyển sang tiêu thụ nội địa trong năm 2012 theo các Quyết định số 198/QĐ-KTS của Cục Hải quan Cần Thơ ngày 06 tháng 5 năm 2013, Quyết định số 451/QĐ-HQHN của Cục Hải quan Hà Nội ngày 08 tháng 5 năm 2013, Quyết định số 07/QĐ-KTSTQ của Cục Hải quan Đà Nẵng ngày 09 tháng 5 năm 2013 và Quyết định số 383/QĐ-HQZN của Cục Hải quan Quảng Ninh ngày 15 tháng 5 năm 2013 về việc truy thu thuế những lô hàng tạm nhập nhưng không tái xuất hoặc tái xuất không hết, chuyển sang tiêu thụ nội địa trong năm 2012 với số tiền thuế truy thu lần lượt là 10.609.754 VND, 133.688.423.000 VND, 4.292.626.439 VND và 32.053.797.000 VND. Công ty mẹ đã ghi nhận vào thuế giá trị gia tăng được hoàn và giá vốn hoạt động kinh doanh xăng dầu với số tiền lần lượt là 15.489.959.281 VND và 154.555.496.912 VND.

- (ii) Trong năm, Công ty mẹ thực hiện chi quỹ bình ổn giá xăng dầu lớn hơn trích quỹ bình ổn giá làm giảm giá vốn hàng bán. Biến động của quỹ bình ổn giá được trình bày tại Thuyết minh số 22.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

26. CHI PHÍ SẢN XUẤT KINH DOANH THEO YÊU TỐ

	Năm 2013	Năm 2012
	VND	VND
Chi phí nguyên liệu, vật liệu	356.139.820.743	730.668.913.621
Chi phí nhân công	55.453.458.216	61.630.493.615
Chi phí khấu hao tài sản cố định	65.119.524.825	93.064.004.076
Chi phí dịch vụ mua ngoài	1.527.175.638.990	2.061.635.151.946
Chi phí khác	135.908.521.174	271.540.150.701
	2.139.796.963.948	3.218.538.713.959

Chi phí sản xuất kinh doanh theo yêu tố không bao gồm chi phí mua xăng dầu (hoạt động thương mại) trong năm.

27. DOANH THU HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH

	Năm 2013	Năm 2012
	VND	VND
Lãi tiền gửi, tiền cho vay	301.077.377.288	308.968.469.800
Cô tức, lợi nhuận được chia (i)	623.989.474.264	575.885.827.176
Lãi bán ngoại tệ, chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	180.782.645.081	364.671.709.693
Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	3.387.626.898	52.132.833.382
Lãi bán hàng trả chậm	95.873.441.145	139.307.404.475
Doanh thu tài chính khác	43.938.017.862	54.254.697.447
	1.249.048.582.538	1.495.220.941.973

- (i) Cô tức, lợi nhuận được chia bao gồm 130.950.860.710 VND là phần lợi nhuận lũy kế từ ngày 01 tháng 12 năm 2011 đến ngày 31 tháng 12 năm 2012 của các Công ty Xăng dầu thành viên chuyển về Công ty mẹ theo Quyết định số 260/PLX-QĐ-HĐQT ngày 20 tháng 5 năm 2013 về việc điều lợi nhuận về Tập đoàn từ lợi nhuận lũy kế 13 tháng (từ ngày 01 tháng 12 năm 2011 đến ngày 31 tháng 12 năm 2012). Theo Nghị quyết Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2013 ngày 25 tháng 5 năm 2013, khoản doanh thu này bao gồm trong nguồn lợi nhuận thực hiện kế hoạch chia cổ tức năm 2012.

28. CHI PHÍ TÀI CHÍNH

	Năm 2013	Năm 2012
	VND	VND
Chi phí lãi vay	323.385.855.325	653.645.800.342
Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	422.946.657.385	171.988.071.199
Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện	16.751.241.265	55.876.205.434
Trích lập/(Hoàn nhập) dự phòng đầu tư tài chính	106.739.309.968	(21.878.296.773)
Chiết khấu thanh toán	152.769.921.731	52.615.103.174
Chi phí tài chính khác	4.196.981.612	5.893.880.858
	1.026.789.967.286	918.140.764.234

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

29. CHI PHÍ BÁN HÀNG

	Năm 2013	Năm 2012
	VND	VND
Chi phí nhân viên	55.453.458.216	61.630.493.615
Chi phí vật liệu, bao bì	2.521.049.552	2.142.528.528
Chi phí khấu hao tài sản cố định	51.683.968.852	38.575.360.406
Chi phí thuế, phí, lệ phí	22.962.605.617	39.460.290.540
Chi phí dịch vụ mua ngoài	139.141.610.590	140.329.583.552
Chi phí băng tiền khác	1.023.642.642.931	1.190.876.076.992
- Chi phí bảo quản	558.561.862.071	578.146.493.114
- Chi phí vận chuyển	324.817.181.493	487.435.109.055
- Chi phí băng tiền khác	140.263.599.367	125.294.474.823
Phân bổ lợi thế kinh doanh	54.214.033.920	54.214.033.920
	1.349.619.369.678	1.527.228.367.553

30. LỢI NHUẬN KHÁC

Lợi nhuận khác bao gồm chủ yếu là các khoản thu, chi về tiền dôi nợ, chậm hàng, phí tàu già được ghi nhận theo số thuần trên tổng số thực thu, thực chi trong năm.

31. THUẾ THU NHẬP DOANH NGHIỆP

	Năm 2013	Năm 2012
	VND	VND
Lợi nhuận trước thuế	741.792.831.297	263.768.297.659
Điều chỉnh cho thu nhập chịu thuế		
Trừ: Thu nhập không chịu thuế	(575.972.997.775)	(575.885.827.176)
- Cố tức, lợi nhuận được chia	(570.060.680.677)	(575.885.827.176)
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện của tiền và các khoản phải thu	(279.182.812)	-
- Điều chỉnh giảm các khoản đã tính thuế năm trước	(5.633.134.286)	-
Cộng: Các khoản chi phí không được khấu trừ	7.839.290.404	12.111.174.008
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện của tiền và các khoản phải thu	-	5.633.134.286
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp ở nước ngoài	7.839.290.404	-
- Chi phí không được khấu trừ khác	-	6.478.039.722
Thu nhập chịu thuế	173.659.123.926	(300.006.355.509)
Thuế suất thông thường	25%	25%
Điều chỉnh giảm thuế thu nhập doanh nghiệp năm 2011	-	(20.252.964.022)
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp và được miễn ở nước ngoài	(11.784.657.423)	-
Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành	31.630.123.559	(20.252.964.022)

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

32. CÁC KHOẢN CAM KẾT

Tại ngày 31 tháng 12 năm 2013, các thư tín dụng còn hiệu lực mà các ngân hàng đã mở cho hoạt động nhập khẩu xăng dầu của Công ty mẹ là 481.840.000 USD (tương đương 10.178.870.000.000 VND).

33. CÔNG CỤ TÀI CHÍNH

Quản lý rủi ro vốn

Công ty mẹ quản trị nguồn vốn nhằm đảm bảo rằng Công ty mẹ có thể vừa hoạt động liên tục vừa tối đa hóa lợi ích của chủ sở hữu qua tối ưu hóa số dư nguồn vốn và công nợ.

Cấu trúc vốn của Công ty mẹ gồm có các khoản nợ thuần (bao gồm các khoản vay như đã trình bày tại Thuyết minh số 17 và 21, trừ đi tiền và các khoản tương đương tiền) và phần vốn thuộc sở hữu của các cổ đông của Công ty mẹ (bao gồm vốn góp, các quỹ dự trữ và lợi nhuận sau thuế chưa phân phối).

Hệ số đòn bẩy tài chính

Hệ số đòn bẩy tài chính của Công ty mẹ tại ngày kết thúc niên độ kế toán như sau:

	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND
Các khoản vay	13.078.519.366.511	16.814.115.655.202
Trữ: Tiền và các khoản tương đương tiền	3.507.894.028.747	2.474.407.397.199
Nợ thuần	9.570.625.337.764	14.339.708.258.003
Vốn chủ sở hữu	10.850.658.618.206	10.167.237.910.468
Tỷ lệ nợ thuần trên vốn chủ sở hữu	0,88	1,41

Các chính sách kế toán chủ yếu

Chi tiết các chính sách kế toán chủ yếu và các phương pháp mà Công ty mẹ áp dụng (bao gồm các tiêu chí để ghi nhận, cơ sở xác định giá trị và cơ sở ghi nhận các khoản thu nhập và chi phí) đối với từng loại tài sản tài chính, công nợ tài chính được trình bày tại Thuyết minh số 4.

Các loại công cụ tài chính

	Giá trị ghi sổ	
	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND
Tài sản tài chính		
Tiền và các khoản tương đương tiền	3.507.894.028.747	2.474.407.397.199
Đầu tư dài hạn khác	507.582.174.125	606.901.179.490
Phải thu khách hàng, phải thu nội bộ và phải thu khác	7.373.393.159.236	4.501.619.162.460
Tài sản tài chính khác	1.983.307.143	3.209.058.389
Tổng cộng	11.390.852.669.251	7.586.136.797.538
Công nợ tài chính		
Phải trả người bán, phải trả nội bộ và phải trả khác	13.363.567.200.143	9.404.299.823.279
Các khoản vay	13.078.519.366.511	16.814.115.655.202
Chi phí phải trả	40.813.907.895	37.525.170.272
Tổng cộng	26.482.900.474.549	26.255.940.648.753

M.S.O. ★

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

33. CÔNG CỤ TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

Các loại công cụ tài chính (Tiếp theo)

Công ty mẹ chưa đánh giá giá trị hợp lý của tài sản tài chính và công nợ tài chính tại ngày kết thúc niên độ kế toán do Thông tư số 210/2009/TT-BTC Bộ Tài chính đã ban hành ngày 06 tháng 11 năm 2009 ("Thông tư 210") cũng như các quy định hiện hành chưa có hướng dẫn cụ thể về việc xác định giá trị hợp lý của các tài sản tài chính và công nợ tài chính. Thông tư 210 yêu cầu áp dụng Chuẩn mực báo cáo tài chính Quốc tế về việc trình bày báo cáo tài chính và thuyết minh thông tin đối với công cụ tài chính nhưng không đưa ra hướng dẫn tương đương cho việc đánh giá và ghi nhận công cụ tài chính bao gồm cả áp dụng giá trị hợp lý, nhằm phù hợp với Chuẩn mực báo cáo tài chính Quốc tế.

Mục tiêu quản lý rủi ro tài chính

Công ty mẹ đã xây dựng hệ thống quản lý rủi ro nhằm phát hiện và đánh giá các rủi ro mà Công ty mẹ phải chịu, thiết lập các chính sách và quy trình kiểm soát rủi ro ở mức chấp nhận được. Hệ thống quản lý rủi ro được xem xét lại định kỳ nhằm phản ánh những thay đổi của điều kiện thị trường và hoạt động của Công ty mẹ.

Rủi ro tài chính bao gồm rủi ro thị trường (bao gồm rủi ro tỷ giá, rủi ro lãi suất và rủi ro về giá), rủi ro tín dụng và rủi ro thanh khoản.

Rủi ro thị trường

Hoạt động kinh doanh của Công ty mẹ sẽ chịu yếu tố rủi ro khi có sự thay đổi về tỷ giá hối đoái, lãi suất và giá. Công ty không thực hiện các biện pháp phòng ngừa rủi ro này do thiếu thị trường mua các công cụ tài chính này.

Quản lý rủi ro tỷ giá

Công ty mẹ thực hiện một số các giao dịch có gốc ngoại tệ, theo đó, Công ty mẹ sẽ chịu rủi ro khi có biến động về tỷ giá. Rủi ro tỷ giá của Tập đoàn được quản lý bằng cách giữ rủi ro ở mức có thể chấp nhận được bằng việc mua hoặc bán ngoại tệ ở tỷ giá giao ngay khi cần thiết.

Giá trị ghi sổ của các tài sản bằng tiền và công nợ bằng tiền có gốc ngoại tệ tại thời điểm cuối năm như sau:

	Tài sản		Công nợ	
	31/12/2013	31/12/2012	31/12/2013	31/12/2012
	VND	VND	VND	VND
Đô la Mỹ (USD)	1.561.681.105.168	2.100.012.365.536	19.621.937.915.401	18.798.448.887.249

Phân tích độ nhạy đối với ngoại tệ

Công ty mẹ chịu yếu tố ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá của Đồng Đô la Mỹ.

Bảng sau đây thể hiện phân tích độ nhạy đối với ngoại tệ của Công ty mẹ trong trường hợp tỷ giá đồng Việt Nam tăng/giảm 2% so với các đồng tiền trên. Tỷ lệ thay đổi 2% được Ban Tổng Giám đốc sử dụng khi phân tích rủi ro tỷ giá và thể hiện đánh giá của Ban Tổng Giám đốc về mức thay đổi có thể có của tỷ giá. Phân tích độ nhạy với ngoại tệ chỉ áp dụng cho các số dư của các khoản mục tiền tệ bằng ngoại tệ tại thời điểm cuối năm và điều chỉnh việc đánh giá lại các khoản mục này khi có 2% thay đổi của tỷ giá. Nếu tỷ giá các đồng ngoại tệ dưới đây so với Đồng Việt Nam tăng/giảm 2% thì lợi nhuận trước thuế trong năm của Công ty mẹ sẽ giảm/tăng các khoản tương ứng như sau:

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

33. CÔNG CỤ TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

Phân tích độ nhạy đối với ngoại tệ (Tiếp theo)

	Năm 2013	Năm 2012
	VND	VND
Đô la Mỹ (USD)	(361.205.136.205)	(333.968.730.434)
	<u>(361.205.136.205)</u>	<u>(333.968.730.434)</u>

Quản lý rủi ro lãi suất

Công ty mẹ chịu rủi ro lãi suất phát sinh từ các khoản vay chịu lãi suất đã được ký kết. Rủi ro này sẽ được Công ty mẹ quản lý bằng cách duy trì ở mức độ hợp lý các khoản vay và phân tích tình hình cạnh tranh trên thị trường để có được lãi suất có lợi cho Công ty mẹ từ các nguồn cho vay thích hợp.

Độ nhạy của lãi suất

Độ nhạy của các khoản vay đối với sự thay đổi lãi suất có thể xảy ra ở mức độ hợp lý trong lãi suất được thể hiện trong bảng sau đây. Với giả định số dư tiền vay cuối năm là số dư tiền vay trong suốt năm tài chính, nếu lãi suất của các khoản vay với lãi suất thả nồi tăng/giảm 1% thì lợi nhuận trước thuế của Công ty mẹ cho năm 2013 sẽ giảm/tăng 130.785.193.665 VND (năm 2012: 147.170.125.783 VND).

	Ảnh hưởng đến lợi nhuận trước thuế	
	Tăng/(Giảm) %	VND
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2013		
VND	1%	(130.785.193.665)
VND	-1%	130.785.193.665
Cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2012		
VND	1%	(147.170.125.783)
VND	-1%	147.170.125.783

Quản lý rủi ro về giá hàng hóa

Công ty mẹ mua hàng hóa từ các nhà cung cấp trong và ngoài nước để phục vụ cho hoạt động sản xuất kinh doanh. Do vậy, Công ty mẹ sẽ chịu rủi ro từ việc thay đổi giá bán hàng hóa.

Rủi ro tín dụng

Rủi ro tín dụng xảy ra khi một khách hàng hoặc đối tác không đáp ứng được các nghĩa vụ trong hợp đồng dẫn đến các tổn thất tài chính cho Công ty mẹ. Công ty mẹ có chính sách tín dụng phù hợp và thường xuyên theo dõi tình hình để đánh giá xem Công ty mẹ có chịu rủi ro tín dụng hay không. Công ty mẹ chưa có bất kỳ rủi ro tín dụng trọng yếu nào với các khách hàng hoặc đối tác bởi vì các khoản phải thu chủ yếu đến từ các công ty xăng dầu thành viên.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

33. CÔNG CỤ TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

Quản lý rủi ro thanh khoản

Mục đích quản lý rủi ro thanh khoản nhằm đảm bảo đủ nguồn vốn để đáp ứng các nghĩa vụ tài chính hiện tại và trong tương lai. Tính thanh khoản cũng được Công ty mẹ quản lý nhằm đảm bảo mức phụ trội giữa công nợ đến hạn và tài sản đến hạn trong năm ở mức có thể được kiểm soát đối với số vốn mà Công ty mẹ tin rằng có thể tạo ra trong năm đó. Chính sách của Công ty mẹ là theo dõi thường xuyên các yêu cầu về thanh khoản hiện tại và dự kiến trong tương lai nhằm đảm bảo Công ty mẹ duy trì đủ mức dự phòng tiền mặt, các khoản vay và đủ vốn mà các chủ sở hữu cam kết góp nhằm đáp ứng các quy định về tính thanh khoản ngắn hạn và dài hạn hơn.

Các bảng dưới đây trình bày chi tiết các mức đáo hạn theo hợp đồng còn lại đối với tài sản tài chính và công nợ tài chính phi phái sinh và thời hạn thanh toán như đã được thỏa thuận. Các bảng này được trình bày dựa trên dòng tiền chưa chiết khấu của tài sản tài chính gồm lãi từ các tài sản đó, nếu có và dòng tiền chưa chiết khấu của công nợ tài chính tính theo ngày sớm nhất mà Công ty mẹ phải trả. Các bảng này trình bày dòng tiền của các khoản gốc và tiền lãi. Việc trình bày thông tin tài sản tài chính phi phái sinh là cần thiết để hiểu được việc quản lý rủi ro thanh khoản của Công ty mẹ khi tính thanh khoản được quản lý trên cơ sở công nợ và tài sản thuần.

	Dưới 1 năm VND	Từ 1- 5 năm VND	Trên 5 năm VND	Tổng cộng VND
31/12/2013				
Tiền và các khoản tương đương tiền	3.507.894.028.747	-	-	3.507.894.028.747
Đầu tư dài hạn khác	-	507.582.174.125	-	507.582.174.125
Phải thu khách hàng, phải thu nội bộ và phải thu khác	7.293.175.580.036	80.217.579.200	-	7.373.393.159.236
Tài sản tài chính khác	1.983.307.143	-	-	1.983.307.143
Tổng cộng	10.803.052.915.926	587.799.753.325	-	11.390.852.669.251
31/12/2013				
Phải trả người bán, phải trả nội bộ và phải trả khác	13.363.567.200.143	-	-	13.363.567.200.143
Chi phí phải trả	40.813.907.895	-	-	40.813.907.895
Các khoản vay	12.776.431.866.511	218.432.500.000	83.655.000.000	13.078.519.366.511
Tổng cộng	26.180.812.974.549	218.432.500.000	83.655.000.000	26.482.900.474.549
Chênh lệch thanh khoản thuần	(15.377.760.058.623)	369.367.253.325	(83.655.000.000)	(15.092.047.805.298)

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

33. CÔNG CỤ TÀI CHÍNH (Tiếp theo)

	Dưới 1 năm	Từ 1-5 năm	Trên 5 năm	Tổng cộng
	VND	VND	VND	VND
31/12/2012				
Tiền và các khoản tương đương tiền	2.474.407.397.199	-	-	2.474.407.397.199
Đầu tư dài hạn khác	-	606.901.179.490	-	606.901.179.490
Phải thu khách hàng, phải thu nội bộ và phải thu khác	4.328.970.228.596	172.648.933.864	-	4.501.619.162.460
Tài sản tài chính khác	3.209.058.389	-	-	3.209.058.389
Tổng cộng	6.806.586.684.184	779.550.113.354	-	7.586.136.797.538
31/12/2012				
Phải trả người bán, phải trả nội bộ và phải trả khác	9.404.299.823.279	-	-	9.404.299.823.279
Chi phí phải trả	37.525.170.272	-	-	37.525.170.272
Các khoản vay	16.331.425.043.635	345.311.528.307	137.379.083.260	16.814.115.655.202
Tổng cộng	25.773.250.037.186	345.311.528.307	137.379.083.260	26.255.940.648.753
Chênh lệch thanh khoản thuần	(18.966.663.353.002)	434.238.585.047	(137.379.083.260)	(18.669.803.851.215)

Mặc dù tại ngày 31 tháng 12 năm 2013, Công ty mẹ có tài sản tài chính nhỏ hơn công nợ tài chính nhưng Ban Tổng Giám đốc tin tưởng rằng Công ty mẹ có thể tạo ra đủ nguồn tiền để đáp ứng các nghĩa vụ tài chính khi đến hạn. Giá trị hàng tồn kho là xăng dầu theo quy định không phải là tài sản tài chính. Tuy nhiên, do đặc thù của hoạt động kinh doanh xăng dầu, giá trị hàng tồn kho là xăng dầu có thể tạo ra nguồn tiền lớn và tức thời để đáp ứng các nghĩa vụ tài chính.

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

34. NGHIỆP VỤ VÀ SƠ ĐƯ VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN

Danh sách các bên liên quan:

Bên liên quan	Mối quan hệ
Các công ty Xăng dầu thành viên	Công ty con
Petrolimex Singapore Pte.,Ltd.	Công ty con
Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu VIPCO	Công ty con
Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu VITACO	Công ty con
Công ty Cổ phần Bảo hiểm Pjico	Công ty con
Công ty Cổ phần Bất động sản Petrolimex	Công ty con
Công ty Liên doanh TNHH Kho ngoại quan Vân Phong	Công ty con
Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu Đường thủy Petrolimex	Công ty con
Công ty Cổ phần Vận tải và Dịch vụ Petrolimex Hải Phòng	Công ty con
Công ty Cổ phần Tư vấn Xây dựng Petrolimex	Công ty con
Công ty TNHH Hóa chất PTN	Công ty con
Công ty Cổ phần Cơ khí Xăng dầu	Công ty con
Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex	Công ty con
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xăng dầu Petrolimex	Công ty liên kết

Trong năm, Công ty mẹ có các giao dịch chủ yếu sau với các bên liên quan:

	Năm 2013	Năm 2012
	VND	VND
Doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ		
Doanh thu bán xăng dầu cho các công ty xăng dầu thành viên	153.763.758.491.665	156.278.580.312.022
Doanh thu tài chính - Lãi tiền gửi		
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xăng dầu Petrolimex	74.587.550.006	31.070.663.661
Lãi vay và chi phí lãi chậm trả từ các công ty xăng dầu thành viên	110.703.594.420	139.307.404.475
Mua hàng hóa và dịch vụ		
Mua xăng dầu từ Petrolimex Singapore Pte.,Ltd.	63.659.771.294.693	42.572.809.880.217
Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu VIPCO	318.793.154.127	559.914.589.029
Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu VITACO	749.679.885.223	1.341.017.319.920
Công ty Cổ phần Bảo hiểm Pjico	149.094.935.274	86.514.688.301
Công ty Cổ phần Bất động sản Petrolimex	-	4.245.322.900
Công ty Liên doanh TNHH Kho ngoại quan Vân Phong	88.127.900.721	42.887.947.600
Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu Đường thủy Petrolimex	183.559.637.708	214.854.913.515
Công ty Cổ phần Vận tải và Dịch vụ Petrolimex Hải Phòng	64.784.563.122	58.760.263.245
Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex	685.238.233.311	-
Chi phí hàng giữ hộ với các công ty xăng dầu thành viên	558.446.362.071	578.144.993.114

Thu nhập Ban Tổng Giám đốc trong năm:

	Năm 2013	Năm 2012
	VND	VND
Lương, tiền thưởng và các khoản phúc lợi khác	2.863.803.931	3.375.529.967

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)

Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

34. NGHIỆP VỤ VÀ SỐ Dư VỚI CÁC BÊN LIÊN QUAN (Tiếp theo)

Số dư chủ yếu với các bên liên quan tại ngày kết thúc năm tài chính như sau:

	31/12/2013 VND	31/12/2012 VND
Tiền gửi Ngân hàng		
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xăng dầu Petrolimex	625.213.105.906	270.181.977.012
Các khoản tương đương tiền		
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xăng dầu Petrolimex	912.500.000.000	634.000.000.000
Đầu tư dài hạn khác		
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xăng dầu Petrolimex	379.087.321.925	478.406.327.290
Các khoản phải thu, phải thu khác		
Công ty Cổ phần Tư vấn Xây dựng Petrolimex	9.016.561.895	14.508.858.783
Công ty TNHH Hóa chất PTN	18.985.002.244	26.592.638.307
Công ty Cổ phần Cơ khí Xăng dầu	12.273.300.689	5.418.300.689
Công ty TNHH Hóa chất Petrolimex	109.084.259.705	-
Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex	54.153.598.020	-
Các khoản phải thu nội bộ		
Các công ty xăng dầu thành viên	4.844.082.400.798	5.037.691.483.419
Các khoản ứng trước cho người bán		
Công ty Liên doanh TNHH Kho ngoại quan Vân Phong	55.480.637.222	-
Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex	11.147.329.782	-
Các khoản phải trả		
Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu VIPCO	-	14.633.982.475
Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu VITACO	11.387.021.189	56.058.148.367
Công ty Cổ phần Bảo hiểm Pjico	30.159.297.224	5.891.033.073
Petrolimex Singapore Pte., Ltd	5.156.164.758.371	2.272.129.346.894
Công ty Cổ phần Bất động sản Petrolimex	-	230.000.000
Công ty Liên doanh TNHH Kho ngoại quan Vân Phong	-	10.947.468.820
Công ty Cổ phần Vận tải Xăng dầu Đường thủy Petrolimex	10.948.747.776	11.842.264.276
Công ty Cổ phần Vận tải và Dịch vụ Petrolimex Hải Phòng	6.715.088.549	2.346.316.612
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xăng dầu Petrolimex	12.734.960.057	19.809.831.261
Tổng Công ty Vận tải Thủy Petrolimex	179.761.082.424	-
Các khoản phải trả nội bộ		
Các công ty xăng dầu thành viên	95.329.642.351	29.671.120.566
Vay dài hạn		
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xăng dầu Petrolimex	-	5.432.314.200
Vay dài hạn đến hạn trả		
Ngân hàng Thương mại Cổ phần Xăng dầu Petrolimex	5.432.314.200	5.432.314.200

THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH RIÊNG (Tiếp theo)
Các thuyết minh này là một bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với báo cáo tài chính riêng kèm theo

MẪU SỐ B 09-DN

35. SỐ LIỆU SO SÁNH

Số liệu so sánh là số liệu trên báo cáo tài chính đã được kiểm toán cho năm tài chính kết thúc ngày 31 tháng 12 năm 2012.

Một số số liệu của kỳ báo cáo trước được phân loại lại để phù hợp với việc so sánh với số liệu của kỳ này và nhằm chỉnh sửa một số sai sót trong việc trình bày báo cáo lưu chuyển tiền tệ tại ngày 31 tháng 12 năm 2012, cụ thể như sau:

CHỈ TIÊU	Mã số	Số đã báo cáo VND	Phân loại lại VND	Số sau phân loại lại VND
- Các khoản dự phòng	03	(280.482.491.863)	258.604.195.090	(21.878.296.773)
- Thay đổi các khoản phải trả	11	(5.934.374.275.304)	(258.604.195.090)	(6.192.978.470.394)



Trần Văn Thịnh
Tổng Giám đốc

Hà Nội, ngày 31 tháng 3 năm 2014

Nguyễn Thị Mên
Trưởng phòng Kế toán

Hoàng Chi Mai
Người lập biểu

